



TUPUPUPUPPP U24U4U4U1U4U4UU

ՊԱՐՈՒՆԱԿՈՒԹԻՒՆ

ՊԱՑՄԱՆՔ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

Կ. Պոլիս եւ գաւառներու — տարեկան ԱԷս ոսկի Օսման .

» վեցամսեայ Բառ » »
ՄԷկ ԹերԹին գինն Է 60 փարայ
Օտար քաղաքաց համար տարեկան 12 ֆրանք
» վեցամսեայ 6 »
Թոթատարութեան ծախք տարեկան Դահ. արծ. 15

Մասիսի Խմբագրունեան ուղղեալ ո՛ եւ է գրունիւն կամ նամակ պէտք է ուղղել առ

Դալաթիու Արեւել և Մասիս լրագրաց `` Դալաթիա, Նորասումկեան խան

Կ• Պ՝ ԼԻՄ« ՏՊԱԳՐՈՒԹԵՒԵՆ ԱՐԵՒԵԼՔ ԼՐԱԳՐՈՑ

1884



311217 2733



Prurusus

THIUPPOS MOPUL

Ղ*ալաԹիա* , 24 Օգոստոս ԸՆԹԱՑԳ ՓՈԽԱՆԱԿԱԳՐՈՑ

3	ամիս	լոնարայի	վրայ	(պանգայի)	 110 1/8
				(ปราประชุธ)	
	D	<i>Բարիզ ի</i>		(պանգայի)	
3	>	D	X	(480.4242)	 23 02 1/2

ርъውԱՑቶ ԱՐԺԵԹՂԹՈՑ

Օսմանեան Քօնսօլիտե *Երեկ երեկոյ գոցուեցաւդՀկ*ն.... 9

Mobamily 4 ud	முடிர் மிழ்விற்	»	9
Paol Pplaite	M-2		9
Unacomunt !	г <i>шдпькдшь</i>	»	9
Բարձրագոյն գ	fis	»	9
பாடயருயராற் .		» =³	9
կես օրին		»	9
իւ <i>նիֆիե</i> Եգ <i>ի</i> պ	լտական		66 30
Երեկ իրիկուն	angur bank		66 26
Repuyl dto	••••	***************************************	No.
U.Ju WILLIAM !	ւացուեցաւ	*******	66 15
			- 66 15
фпришили [д-he]	1863		60
»	1865	»	52
» ·	1869	»	46
»	1869 1873	»	42 -
	op		18 75
	10 magh		44 25
	ը Բրիօրիթե		373
	Lumphodh		82

ԵԱԺՆԵՏՈՐՍՔ

Սօսիելժե	U.24L	Լ բ	3 2	8
Քրետի ժ.եներալ (Գ. կ.)	0 uth .	1,000	6 2	5
ியிடி முடி டிலிம்			5 3	0
Uou . Talet & durkop	0 utt.	L	3 2	7
Թրամուէ	20)) ···	295	
***			-108	

Clipmap npmdag

20 ֆրաև ևոց	CD	200	207	26
Արելիական ոսկի	D		110	7
հոլ իմրերիալ	7)	79	90	1
Քրիմից	D	11	51	15
thursdille fo die mit han	- 5	***	y	
» արծավժ))		89	30
Bhophie	D	*	9	2
Մեգ. անգ. (ատևե .)	n		108	
Վեցնոց			102	35
Հ ինդնոց))		102	30
Lthanks))_		98	
Պղինձ	*		800	
ԹղթադրաՄ			3000	
				13

bernauhar auera

լոնսոոն , 4 Սե	պահմիեր ժամ 5 վայր. 1	5 <i>երեկոյ</i>
	4 ngnLbgwL	
பெயி.	pwgncbgwc	8 1/4
» »	4-13	8 1/8
	+plb 1865	10 1/2
» »	1869	9 1/2
» »	1871	66
» »	1872	18
» »	1873	8 1/4
	1877	78
		12 7/8
Ռուսական փոխա	n. 73 (q. 4.)	92 1/2
baham & how of	ոցեալ (իւնիֆիե)	59 3 4
	անձն. (բրիվիլէժիէ)	82 7 8
		58 1/4
	ու. ₍ օչ <i>իլա</i>)	81
	զարտախուղթ 1877	102
	ետերմի վետև	102
2 0	4 Սեպտեմբեր ժամ 4 եր	
Փոխամասկու [Ժիւն	լոնտոնի վրայ	121 75
	mugh	21 10
] հպտ. ժամ 3 վայր. 65 և	ept (n)
	[2 4 1 2 0 0 p. wg	
	. 3 0 0 pwg	
	իտէ բանուեցաւ	8 25
» »	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE PARTY.	Q 95
	Lucio 1863	0 20
))))	- 1865	
» »	1865 1869	46
))))	1873	Al
	negh	
	րաժնեթուղթը	
	w&	

Rud Llumida Lhi	եր (գուր. կտր.)	1240
	••••••	
Portamilate 200	1877/	. 97 1/0
	Ժ (բարձրացած)	
11 թեւելեան Ռու	ս. (լիիւս Օրիան.)	
	napant deud	
Hambhabab (ma	மாய_டும்)	59 31

Total Connection of	reg	40 18
and they	9.4	

ՔՆՆԱԴԱՏՈՒԹԻՒՆ

Նուպարեան ԹարգմանուԹեան Վիկդոր Հիւկոյի Նորը-Տաժին

Գրեց — Նորայր Ն և իւղանդացի Ար ծախուի Ֆինմանմրլար եօգուչու Ամերիկեան գրասուն ։ Գին 100 փարա արծաթ

T U. U P U

ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ ԱԶԳԱՅԻՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

33 ԲԴ ՏԱՐԻ

1884 09AUSAU 25

Թիի 3732

ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԽՆԴԻՐՆԵՐ

ԳՈՐԾԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

b h

ԳՈՐԾԱԿԻՑ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆՔ

Աս Պոլսոյ մեջ, ի Ղալանիա, առաջին անդամ Անդիացող ունանց Գործակից ընկերուներւն մի (Սակերե Քօ-Օբերարիվ) Հասսասաելը մեզ առին կուտայ խօսելու անտեսական դիտունեան յոյծ դործնական, օդտակար և դիւրըմբռնելի մեկ կիրառունեան վրայ ։ Տնտեսական խնդրոց վրայ Մասի չաբանաներնին մեջ արդարեւ պիտի խօսուի և բայց ո՛չ ներ դասական, մարդապեսական ոճով, կամ դասադրքի ձեւով ։ Տրնտեսադիտունեան մեր երկրին անտիջական կերպիւ օգտակար կիրառուներմը մերնընդ մերն մասնաւոր յօդուածներով պիտի

- Երբ խանուն է մր բան դնենը, դիտենը թե վճարուած դինը կր բաղկանայ քանի մի մասերէ : Մի մասը դնուած նիւխ ին իսկ արտաղ թութեան գինն է։ Ուրիչ մաս մր արտաղրողէն առաջին անդամ դնող մեծ վաճառականին չակն է։ Երրորդ մաս մր կր ներկայացնե չահն երկրորդ վաճառականին , որ կ. Պոլիս բերել և միժերել կուտայ դայն ։ Այս երկրորդ ժիջնորդ արտադրունեան գնոյն վրայ կր բարդ է այն չակ դոր առաջին միջնորդ ին վճարեց , նաեւ փոխադրու-Թեան ծախքը մինչեւ 4. Պոլիս , մաքսն , և ի վերջոյ իւր չահ ։ Մեր խանութեպան Պոլսեբնակ վաճառականեն դնելով և վեց ծախելով, ինք եւս չակ մի հարկաւ կր բարդե դնոյն վրայ : Գիտենք ուրեմն Թե, - ինչ որ կիչու գրալ ան արդերը, շատ ոսում ին արդերը

Միսե , կահուները , կաչ կարասիչն , եւայն , արարել աժան կասույին այս անվերջանալի միջնորդ չէջներ , կան , կարել աժան հարարիչն չեր իրենչ

Այս հարցման պատասխանն իրը 40 տարիկ հետե արուած է Եւրոպիոլ մեջ ։ Այդպիսի հայիւ մ'ընողներ ի սկզբան խոնարհագոյն դասերն եղան ի հարկե, *մանա*ւանդ գործաւորները ։ Սոցա վաստակը սահ մանափակ է միչա , և բնական է որ խորհին ըստ կարի չատ ալիտոյք գոՀացնել՝ քիչ վաստակով: Ասոր միջոցը գտան Գործակgoofbook dtl: - Uty dty dinge queding yo դնեն, չաբախական 40 փարայէն սկըսtrue apristre of the until, of ment mill in femin ուած (¹): Մյսպես կը գոյացնեն դրամագըլուխ մի։ Այս գրամագլխով մեծ վաճառականեն կրդնեն աժենօրեայ կենաց անհրաժելա պիտոյը, զորս կը մխերեն յաաուկ խանունի մր մեծ որպես հասարակ աանութաան մը : Մ. յս խանութե, կը հայ-Թայթեն իրենց պէտքեր ։ Բաժանորդական խանութեր բնականապես նոյն չահը կինե ինչ որ կ'ընեն ուրիչ խանութեներ, որը երկրորդ ական և երրորդ ական միջնորդ ներ են մեր պիտոյից հայթայթանուն : Գոյացեալ չահր պարբերապէս կը բաժնուի բաժանոր-

⁽⁾ Ղալախիդ «Գործակցական Իթերանոց» ին բաժինն է 5 ոսկի որովչետեւ բոլորովին գործաւոբական Հաստատուխիւն մե չէ այս Բայյց ինչպես բուկան Հաստատուխիւն մերջնական յաջողուազդեցուխիւն չունի գործին վերջնական յաջողու-Թեան վրայ, որ տարբեր պայմաննարէ կախում ունիչ

դաց՝ նոցա բաժնից ու դնոնոնց Հաժեմաաու [եամբ : Մ, րդ իւնքն ի՞նչ կր լինի : - Մ,մեն բաժանորդ դրէթե ի՛ւր խանութեն դենելով, նախ և առաջ ապահով է թե պակաս կամ գէլ ապրանը չառնուր ։ Եւ ապա, եթե նոյն գինն ալ միարե այս խանունի գոր ինչ այլուր պիտի վճարէր, ըանի որ դոյացեալ չակկն բաժ ին ունի, անա անաածել հարկաւոր չէ հասկնայու համար (+ , ավեն ընչ կը դնէ ժեծ քանակութեամբ վա-Տառման գնով , այսենքն առանց չակ մի տայու երկրորդ ական ու երրորդ ական միջնորդ ներու : Շահեն մաս մր , կամ ամբողջը , նախնական դրամագլխին վրայ բարդ ուելով, խանութեր կր մեծնայ, ուրիչ ապրանը եւս In dusting, dhiste on puduling popling ավեն պիտութ կարենան հոգալ իրենց խա-Line lot, with the lot for pure intromple , lot ճիրը յանիով և [t] աժան դնելու ապահո-Inclotainly:

Ասոր կրսեն՝ գործակցությեն պիտոյից բալանան վչ վիայն։ Բայց վիջե բաժանորդական կամնությեն դնուած նիւթյերն ընդհանրապես բաժանորդական ձևւով արդարիչ կարելի չէ՞։ Եթե վիջնորդ վաճառականներն ու խանությացնած վաճառաց վրայ չահեր կրնեն, միքնե նոյն վաճառաց արտաղ րիչներն ալ չահեր չե՞ն ըննը։
Եւ եթե դործակցութեամբ կարելի է ապառողներուն չահերը, նոյն միջոցաւ կարելի չէ՞ս սպաներուն չահերը, նոյն միջոցաւ կարելի չէ՞ս սպաներուն չահերը,

Այս հարցմանց պատասխաններն հաստատական են կատարելապես է Ի սկզբան լոկ
բաշխնան նպատակաւ կաղժեալ գործակցունիւններ յեսոց արտագրիչ ընկերակցուխիւններ եղած են միանդամայն և Օրինակի
համար, եխել ի սկզբան պատրաստ լաներ
գլիսուոր միներանոցե մը դնելով կըվածառեյն իրենց ընկերաց, յեսոց բուն լակ կերպատը բերել տալով՝ իրենք զգեստ կարել
տուած են դերձակի խանունի մի միչ, որ
առչի միակ խանունին վրայ աւելցած էր,

Գործ ակցունեան դաղափարին այս վերջին եղանակաւ կրած ընդ լայնումը նչանաւոր առաջդիմունիւն մ՚ է ի՛սքնին, ո՛չ միայն ակառողաց չակուն տեսակեսով, այլ նաեւ արտադրիչ, արհեստաւոր կամ գործաւոր դասուց չակուն տեսակետով ։ Գործակցական արտադրութեան մէջ, գործաւորը միսմոդամայն գործատէր են ։ Գործաւորը կր կազմեն բաժնի վրայ դրամադլուխ մի , որով ձևուք կը բերեն արտաղ րութեան պէտը եղած նիւ/ժերն ու գործ թն : Իրենց deft, կամ դրսեն, ճարտարագոյնը կրկոչու ին ի աեսչու Թիւն դործին, միւսներեն աւելի բարձր Թոչակով մի ։ Ավենքը կաչաատիկաւասար եռանդեսանը , գի ամբողջ չակն իրենց է, պարբերապէս բաժանելի ըստ քանակու / հան / հոչակաց : Թոչակներն ու չա→ հերը կախում ունին ամբողջ գործին յաջոդուխենեն ։ Կերեւակայուի անչուչա Թե այսպիսի պայմանաց Ա) գործաւորը ու արհեստաւորը ո՛րչափ՝ լաւ կ'աչխատին, հաւատքով և եռանդեամբ ո՛րոլիսի հրաչալիք կը գործեն արտագրունեան անտակման ասingup to the . The wat long to With ministent, կան դրանանեարց ու դործաւորաց անվեր-Quiting Sulpaning of the half puriantilly poly, in այս կերպ արտադրու Մենն ընական Կետեւանքը կր լենի , առանձին հրայայիք մի չէ մին է ինըն մ ։ Ըններցողը լրագրաց dty ավեն օր կր կարդան Ընկերվարականաց, Համաարակորդի անդամոց , Անիչխանականաց վրայ, եռայլն : Բայց բոլոր վենը Գրաժագըincluse Walnume to trus 4km 4 Sugar toplene այայնաններուն վրայ է։ Մյս պարնանաց վրրայ եթե ընկերու թիւնն իւր արդի կազմաherminely limb 1159 15 hogar of tra Landinձայնիլ չյեղափոխական տարերաց հետ , պէտը է դիանալ Մէ այդ տարերը ալ իրենց մեջ համաճայնած - չեն բոլորովին : - @f ` արդեօք դրանաներ դասերն օր մր գիովին պիտի հաւնածայնի և գործագոր դասուց հետ, և ի նչ այայնաններով , յանց դնութե ան կր քինի դուչակել - միորձել այժվեն է հայց տարակոյո չերը կրնար ունենալ Մե, համերավաու-Black de de to to the topice of who animon play. 1150 mg երկու ընդդինանարա տարերաց, գործակցուների հիման վրայ արար գոյանայ : Գործաւորները դրանատեր պիտի կինին . հոդագործներն ար հոդատեր արաի վենին : Buylituil n'չ ոք ուրիչի մի բաղարձակ չակուն Համար պիտի աշխատի չարաչար . և Կետեւաայես , յայնժամ ո՛չ որ իրառունը մլիաի ունեbut quitiqualifac Of him fumin fine upon

Թագաւորին համար : Ուրիրի մի հորին վրայ pulling Linguig of of Minigapy of & wewmenպետական միջնադարեան ժամանակաց ։ Ուրիչի մի գործարանին մեջ բանող գործաւորն ալ նախկին սարուկներու նորագոյն ձևան է միայն : Եթե անտեսագիտութերւնն և այժվետն քաղաքականութ իւնը՝ միաբանած են Հողադործներն ըստ կարելույն Հոդատեր ընելու պէտքին վրայ , գոր նոյն ինքն Անգլիա կ'աչիստաի իրականացնել իուլան... mush dly , wandan if shing on winter on վր չվիաբանին դործաւոր դասերը միանդանայն դրասնատեր ընելու մասին : Ասով հողագործն ուղղակի չակ կ'ունենալ յաւ մրչակելու իւր կող, և գործաւորն՝ եռանդով ու գոհ սրաով արտադրելու : — Այս դազափարներ կիրառութեեան ճանրուն մեջ մեծ առաջդիմութերուն թրած են արդեն, վա-Նառանդ _Միրեւ մահան Եւրոպա և ի Միացեալ-Նականում : Ցիջենը բանի մի երեւելի opphindfulip :

* *

1844 ին Անդլիայ Ռոչաէյլ վաբը բաղաթին dfg 30 h չափ դործաւորներ 28 nulyույ գրամագլուն մի կարժեցին, չաբանեն երկերկու բէնս (36 փարայ) բաժանորդադին վճարելով, գոր ապա 3 բենսի հանեցին : [Ju դ ու մարով փոքր խանու / մր բացին , ուստից կր գնէին իրենց ընտանեաց աժենօրեայ պիտութը : Շնորհիւ իրենց հրչդապակութեան , պարկերաութեան և մաըրունեան, բաժանորդներեն գատ նոր յաճախորդներ ու բաժանորդներ եւս սասցան ։ Այսպես կրցան տակաւ ընդարձակել անութը՝ նոր ապրանը դնելով , և մի քաեր տարի յեսող՝ բաժանորդական ջաղացքի մը տէր եղան : 13 տարիեն , 1857 թն , Ռոչաէ յի այս դործաւորը փոքր խանութերն տեղ ունեցան մեծ վաճառատուն մի սա եշին ձիւղերով . Նայարավաճառ , Կերպասավա-Sun , Tumpusun , Hoylumpup , Popauly le Фы перия про : bold выпра фибинийновь եր կեդրոնական de երանոց մը , ուր ավեն intrumy bheld typ Surface to all & publilline-Plump : Who do shen your Sudiapulpine-Թիւն ուներ : Willie brambith ընդ կանուր Surfac if yp thinks , poppett of Sulp incարևող : Մալարավանառի խանունեն ավենեն

առաջ Հաստատեցաւ 1844 ին , երբ միայն չորս տեսակ ապրանը կր պարունակեր . բրրինձ , կարագ , մաքարոնիա և չոր ձուկ . իսկ 1857 ին կր ծախուէր աժեն ինչ գոր կր պարունակե նպարավաճառանոց մր ։ Միւս ճիւդերն այլ և այլ Թուականներով սկսան, և աարուէ մարի Հոխացան ։ Վեղ ըոնական Մր-Hermingth Prometill and Portlems des թանակութեամբ վահառը սկսան ծախել ուրիչ նմանօրինակ ընկերու ժեանց , որը՝ իրենց օրինակեն քաջալերեալ՝ գործակցական խանու ժներ բացեր էին փոքր դրամադրուխներով : Ռոչաէ յլի Ռաշվիրայը կր վաճառեին ավեն բանին աղէկը , Տիչդ չավում , օրինաւոր դնով, բայց անյեղլի սկցբունքով մր, - Տիլա faithfif :

Ռոչաէ լլցիը , որը 1844 ին 28 անդաանով և 28 ոսկանի դործի սկսած էին, 1854 / w ne ht/ 1 900 whyand, 7,172 mulh, արարին 33,364 ոսկոր walerinep le 1, 763 ոսկող չահ րրած երն : 1864 ին ունե-- ին 1,580 անդամ, 60,000 ապետ չափ դրրամագլուխ , և 5.713 ասկւոյ աարեկան չահ ։ 1 lipsmuftu, 1878/h, mithit 10,187 milquel, 300,000 nulting for a puriling inche, աւելի քան 50,000 ավու ու աարեկան չակով: Տարեկան չակը կր բաժնուկը ընկերաց դրրած բաժիններուն և տարւոյն ընթացքին dfy ppind դնումներուն համեմատ . ոչ-ընկերաց ալ 1 անդ լիական ոսկու փոխարեն 1 չիլին և 8 բենա պարգեւ կր արուեր իրենց գնանանց վրալ : Շահուն վեկ մասր պահեսաի գումարին կրյատկացույր, որ նմանապես կաներ տարուէ տարի , և վերջապես , յորրորդ վաս մի կր լատկացուեր անդամոց կրթեութեան . որուբետեւ ընկերութերւնն ուներ պատուական գրատուն մր , ավեն տեսակ գիրքերով ու լրագրերով, գիչերային և կիրակնօրեայ դասարաններ ու լսարաններ, և այլ միջոցներ մաային ու բարդական կրթու-Howh pep whowing :

Ռոչոէյլի այս Հանձարեղ դործաշորը
կոչունցան իանվերայ դի նոնսնօրինակ ձևունարկութենանց ձամիան բացին Անդվից մեջ ։
Անցեալ յունիս ամող մեջ ի Լոնսոն տեղի
ունեցաւ Անդվիոյ Գործակից ընկերութենանց
տարեկան ԸնդՀանուր Ժողոմը, որոյ ատենադրութերւնները մեպ բեր ն անդվիական
լրադիրը ։ 16 տարիէ հետէ Անդվոց Գոր-

ծակից ընկերութերւնը ունին այսպիսի տարեկան ժողով մի , յորում ամեն քաղաքի ընկերութեան կողմէ պատուիրակ մր ներկայ կր դանուի , և իրենց արդ էն կատարած առաջդիմութենան և աւելի առաջ երթեայու համար պէտը եղած միջոցներու և վրայ կր խօսին ։ Հրւնուտ անտեսագ է աներ ու քաղաքագ էաներ այս սուներու կը փունեան իրենց լոյսերէ ու փորմառութ իւններէ բաժին հանել այս հանակրելի գործաւորաց ։ Բայց Հիմա միայն գործաւորները չեն անդամը սոյնպիսի կազմակերպութեանց։ Միջին և բարձր դասուց անդամբ չակաւոր դաած են իրենց ընտանեաց պիաոյքն Հոդալ Գործակցական ՄԹերանոցներէն, որոց կառ քերը՝ դանագան վահառ քով լի՝ սաէպ կը տեսնուին Լոնտոնի ավենէն ագնուական թեագերուն վեր իսկ։ Գործակից ընկերու Թեանց Վեդրոնական ժողովոյն տարեկան տեղեկագրէն կիմանանը Թէ, ի վերջ. 1882 տարւոյ , բոլոր Անգլիոյ , Մլովարոյ և խորանաայի մեջ, Ռոչաէյի օրինակին Հավեմատ կազմեալ Գործակից ընկերութեանց թիւն է 1,346, որը ունին 161, .317 անդամ և նոյն տարւոյ մեջ ծախած են 26.616,001 ոսկւոյ վաճառը, և չակած են . 2,112,345 ոսկի . բաժանորդական դրամագյունն է 7,432,389 ոսկի , փոխառունեամբ դոյացած դրամագլուխ՝ 1,595,003 ոսկի - վա-Հառականու թեն դուրս ունին գոյք և ըստացուածը 4,267,889 ոսկւոյ, որոցվե նոյն տարին չակած են 131,191 ոսկի, և վերջապէս , նոյն տարին կրթեական նպատակացյատկացուցած են 14,730 ոսկի ։ Լանքայիրի և Եորբչիրի դառառաց 70 մեծ Գործակից ընկերութերւնը աուած են իրենց 1883 տարւոյ հաշիւն եւս, յորում կը տեսնենը թե ունին 248,024 անդամ, 1883 ին ծախած _են 12,886,256 ոսկւոյ ապրանը, չակելով 917,107 ոսկի : Այս ընկերու [եանց յառաջդիսնութեան վեծապէս նպաստած լինելով երեւելի իրաւագէտ և փաստաբան մը, Պ. Թովմաս Հիւկս , ընկերութեանց Ընդ հանուր ֆողովե 1,700 ոսկի լաակացուց , որոյ աոկոսիոք յանուն Պ. Հիւկսի մնայուն կերսյիւ աչակերա մը պիտի պահուի Օքսֆորտի Հաւնալսարանին մեջ ։

U. of memb forment: Il in white mil Dombie սայէն օրինակ մր սլիտի տանը ։ 1848 ին Ֆրրանսայի աշխատաւոր դասուց մէջ ընդՀանուր գարինուներոն մր տեսնուեցաւ ։ Մինչեւ գալն վայր դրամատեարց լուծն ստրկօրէն կրած այս տգէտ ու տկար դասեր սկըսան խորհիլ իրենց վիճակի և իրենց ապագայի վրայ։ Մտածեցին ԹԷ չէի՞ն կրնար այր լինել իրենց ճակատագրոյ ։ Բարեբախտապես , նոյն միջոցին կազմուեցաւ Հանրապետական կառավարութիւն մր, որ լաւ արամադրու թիւններ ունէր դործաւոր դասուց նկատմամբ ։ Կուղէր հիմնովին բարենորոգել նոցա վիճակը ։ կապմուեցան « Արտադրական ընկերակցութիւնը» դանագան ձեւերով ու պայմաններով ։ Այս ընկերակցուխեանց Հիմնական գազափարը սա էր 17 է , միայն մէկ անձ դրամատէր և ուրիչ աչխատաւորը նորա դերիները չէին, այլ ավենըն ալ դրամատէր էին , և չահր կրբաժնեին ըստ Թոչակի , այսինքն՝ ըստ կարողութեան և արժանեաց ։ Դրամագլուան , ի սկզբան յոյժ աննչան , կր կաղմուէր կարգ. ւնը աչխատաւորաց խնայողութեամբը , կամ այն փոբրիկ գումարներով դորս արհեստակիրներէ փոխ կառնուին ։ կառավարութերանն այ փոխատուութերաններ կիրներ այսալիսեաց ։ Դիտուեցաւ սակայն Թէ այս ընկերութեանց մէջ յաջողագոյններն անոնք չեղան որը կառավարական դրամադլաով գործի ձեռնարկած էին . այլ անոնք որոց միակ ապաւէնն էին իրենց խնայութենանց չնչին արդիւնըն, իրենց հզօր բազուկներ և վինչեւ վերջն աշխատելու յօժար կավին : Մյսպիսի գործաւորը և արհեստաւորը հախապատիւ կը համարէին հացով ու ջրով միայն ապրիլ , մինչեւ որ իրենց փոքրիկ վաստակներով դրամադլուխ մի կացմուէր։ Շատ անդամ բնաւ դրամ չէին ունենար , և 4ետեռապես Թոչակ չէրն կրնար բաժնել ։ իրենց արտաղրած ապրանքներ չէին վաճառուեր , վճարմունը չէին լիներ յաճախորդաց կողմե, . կամ ապրանը չունեին վաճառելու. կր սախպուկին գրկումներ կրել, ամեն ծախը զեղչել ցյետին աստիճան , և օրերով կերակուրի երես չաեսնել։ Բայց տակաւ յաձախորդ ստացան, վարկ մի չինեցին, ընկերային դրամագլուխ մի կարող եղան կագdել, և այսպէս հիմնեցին արտադրական կամ արհեստական ընկերուԹիւններ, որոց ապագայն ապահովեալ է։

1848 ին դայնակի գործարան մր հիմնող գործաւորաց ունանց պատանուներւնը մանաւանդ. չատ հրահանցիչ է ։ Քանի մր հար, որ գործաւորը վեծ ընկերութերւն մր կազմելով, Հանրապետական կառավարութենեն 300,000 ֆրանք նպաստ խնդրեցին գործարան մի հիմնելու համար ։ Արհեստական ընկերու-[Lauly հայաստելու համար հոյն մրջոց, ն Ազդային ժողովև 3,000,000 ֆրանը բուէարկած էր արդ էն ։ Այս դումարը բաշխելու պաշտոն ունեցող յանձնախումբը չատ աչխատեցաւ Համոսել գործաւորաց պատուիրակներն որ դեղչեն իրենց պահանջում։ Պատուիրակը բացատրեցին ԹԷ դաչնակի չինութ-րւնը չատ փափուկ և դժուտը արհեստ մ՝ է, և 300,000 ֆրանըէ պակաս դրամագրլաով կարելի չէ, ուստի վարա մի չդեղչեցին ։ Ասոր վրայ յանձնախումբը մերժողական պատասխան տուաւ ։

Մեծ ընկերութիւն մը կազմելու դաղասիարն հետեւասյես ի բաց Թողուեցաւ ։ Բայց
տեսեք թե ի՛նչ եղաւ ։ ՀՀ դործաւորը,
յորս կային յիչեալ պատուիրակներեն ալ
երկու հոդի , որոչեցին առանց կառավարական օդնութեան դաչնակի դործարան մը
բանալ · — կարի յանդուդն խորհուրդ այնպիսեաց կողմե որը ո՛չ դրամ ունեին , ո՛չ
վարկ , ո՛չ անուն ։ Բայց հաւատքը չարամաբաներ , այլ կր դործե ։

Տասն և չորս գործաւորները գործի սկսան։ Ունանը բերին դործիք, նաև դաչնակ չինելու յարմար փայտեր , 2,000 ֆրանը արժողու-Grange: Land Suburg de Langardian it, mi պէտը կար ։ Մեծ դժուարութենամբ , մեն մի անդամ 10 ական ֆրանը կրցաւ դնել։ րերիչ ճարի դե ժանջաբան փանևի, ժաւդաևներ փոխ աույն սոցա ։ 1849 մարտ 10 ին 229 1, ֆրանը հաւաբուած լինելով, ընկերութ-ւնը կազմեալ հրատարակեցաւ ։ Այդ դումարով խանութ ժ՝ իսկ չէր կրնար կագմուիլ։ Թոչակ վճարելու համար դրամ բնաւ Thugus Miller of toplan with o hupu if չառին գործեն։ Գործի մեջ չգանուոյ գործաւորներու խեղձ կեանքը վարեցին՝ ուրիչ դործարաններու մէջ աշխատող ընկերներէն Հացի կտոր մ'ստանալով ։ ավեն op , . le de un de mulitiful announ-

րաց դրամատունը դրաւ դնելով իրենց տան կան կարասիքն և այսպես օրական ապրուստի <u> Համար փոբրիկ դումարներ փոխ առնլով։</u> Բայց այս Համերերութեան առուրց մեջ ըանի մը տեղերէ հրամաններ ընդունած էին դաչնակ չինելու ։ Մայիս 4 ին առաջին անգամ ստացան վճարում մր ։ Պատերազմի մէջ ձեռը բերուած առաջին յաղ Թութերւն մ՝ էր այս ։ Որոչեցին աօնել այդ. օրը ։ Վ Հարելէ յետոյ պարտքերն որոց պայմանաժամը լրացած էր, տեսան որ մարդ դլուխ 6 ֆրանք 61 սանդեմ կ'իլնար ։ 5 ական ֆրանը Թոչակ բաժնելով, մնացեայն լատկացուցին եղբայրական ճայի մի։ 14 բաժնետեարը, յորոց չատեր տարի մ՝իվեր դինւոյ հոտն իսկ չէին առած , Համախմբեցան ընկերակցութեամբ իրենց գրկեալ կանանց ու զաւակաց ։ Ընտանիք գլուխ 32 --- (71 , դրչ.) ծախք ըրին այս աղջատիկ հացկերոյել համար։ Բայց ո՛րչափ չքեղ ու լիախորտիկ սեղաններ չեն կրցած այնչափ մնայուն և քաղցը լիչատակ մը Թողուլ:

Ամիս մ՝ եւս Հարկ եղաւ որ չաբանքն 5 ական Գրանքով չատանան ։ Յունիս ամսոյ մեջ Հացադործ մը դաչնակ մը դնեց, փոխարեն
Հաց տալու պայմանաւ ։ Գին որոչուեցաւ
480 Փրանք ։ Լաւ առուտուր մ՝ էր այս ։
Գործաւորք վերջապես ժամանակի մը Համար
ունեին կենաց անհրաժեշտ պետքն ։ Որոչևցին հայր Թոչակի հաչուոյն չանցունել, և
ամեն մեկուն իւր ախորժակի և ընտանեկան պիտոյից համեմատ հաց տալ ։ Կուչտ
փորով աչիսատիլ ուրիչ բան է ։

Բայց այս գործաւորը ընտիր արհեստաւորներ էին , և տակաւ կրցան յաղթել առաջին դժուարութեանց ու ղրկմանց ։ իրենց Հաչուէտովարներէ կերեւի Թէ յայս դնողաց ո՛րչափ յարգ կը ստանային իրենց ձչզ ութեամբ , Հաւատարմութեամբ ու ճարտարութեամբ ։ 1849 օգոսա ամսէն իրենց չաբախական կը բարձրանալ տակաւ 10, 15 և 20 ֆրանքի ։ Բոլոր չակն այս չէր և որովհետեւ չակուց մի մասը կերթար կազմել ընկերային գրամագլուխ մը, որ հետոչետէ կը ստուարանար ։ 1850 տարւոյ վերջն այս էր ընկերութեան վիճակը . — Jhe բաժնետեարց , 32 ։ Մեծ գործարաններ ու միերանոցներ , որոց Հաւնար 2,000 ֆրանը վարձը կը վճարուէր, ո՛չ եւս կրբաւէին գործին ընդարձակունեան :

Գործիր ունեին 5,922 ֆրանը 60 սանդիսի. պատրաստ վաճառը՝ 22,972 ֆրանը 28 սանդիմի . պատրանա դրամ՝ 1,021 ֆրանք 10 սանդիմ . վճարելի պանքանն ևլն . 3,540 Фримр . шп. bliffe 5,861 Фриме 90 uшиուիսք։ Գութ, 39,317 Ֆրանը 88 սանդիմ։ Ասոր դեմ պարաբ, 6,387 ֆրանը 86 սանդիմ։ Առաւելութիւն գոլից , 32,930 ֆրանը , որ էր 32 բաժնետեարց դրամագլուխը։ Բայց այս վայլուն յաջողութեւն չպաղեցուց իրենց եռանդ և աչխատասիրուն իւն ։ Pan հակառակն , կր դիտուկը թե այս դործաւորը, միանգամայն գործին ակրը լինելով, ուրիչ գործաւորներէ աւելի բարեկարգ , աւելի աշխատաներ և աւելի հաւատարիմ էին :

Մանին անմուկ էջերը չեն ներեր բաղայնել այս կարդի օրինակներ, որըս ավեն աեսակ արհեսաներէ կրնայինը մէ բերել :--Որմեսարիր գործաւորը ապետ մարդիկ կը - համարուին : Բայց Նոյն տարին (1848 ին) Բարիզի 85 որմնադրեր ընկերութիւն մը կացվեցին, երեք տեսակ ընկերներ ընդուենելու ունանք միայն իրենց աշխատութեւնր կր բերէին, երկրորդ դաս մը՝ աչխատութ ըւն և phy մր դրամ, երրորդ դաս մի ժիայն գրամ : Երկու անօրեն գրին , ժին ինտւածող , dhenu ընկերու / եան հայուրդ Linding : Tagence le կանոնաւոր էր իրենց աչխատութերւն, և ճարիկի պես մայրաքադաքի մր բանի մր վեծ աուները չինեդին : Տարուէ տարի բարդաւաձեցան, և 1858 ին իրենց գրամագլադ վրայ 100 ին 36 չակ կր բաժնկին : իւրաքանչիւր ընկեր, ապրուսան Հանելէ լետոյ , 4,000 ֆրանը դրամադրեր ուներ : Այս որժնադիրը ավեն երեկոլ կրժողովին, գիրար փոխադարձապես կրկրիեն ուսմանց մեջ, հիշանդ անդամբ կը խնամուին ընկերուխեան հայուոյն , և կենաց ավեն պատահարներուն Մի հիրարու կ' օգնեն : - Դարձեալ , գրաչարը անկեռատես կրկամարուին ։ Բայց նոյն տարին Պ. Ռընուառ իւր մեծ տպարանը փակելու հարկին վեր դանուելով, 15 գրաչարը խօսք մեկ ըրին ապարանն իրենց հայուղն բանեցնելու Համար ։ Գրաչարապետը ապարանապետ կարգեցին յոյժ չափաւոր Թոչակով մի : Ծանր պայմաններով կառավարու-

րանի դեման և առաջին ծախուց Համար ։ Աժեն դրաչար իւր Թոչակի ժէկ չորրորդը
կր Թոզուր՝ ընկերային դրամադվադ վայ մր կազժութեան Համար , յորժէ առկոս կամ չահու
բաժին չպիտի առնէին ժինչեւ 10 տարի ։
Երկրին քաղաքական դժուտր պարադայից
հակառակ , դրաչարաց ընկերութիւնն յաջողեցաւ՝ անձնուէր և կանոնաւոր աշխատուԹեամբ ։ Գանի մը տարիէն , 80,000 ֆրանքը
կառավարութեան Հատուցանելէ դատ , ընվերութիւնն ունէր 155,000 ֆրանք դրամա-

* *

Այս խորհրդածութ-իւններէ և իրոցու-Թիւններէ dep հանել ուղած հետեւուն իւնր սլարդ է։ Կր փափաբինը որ Գործակցութեան ոգին Հայոցս մեծ այ մանե և լայնժամ ապահով ենք իել անտեսական բարե-Subsurg of January alout that que que : Ընկերակցութեան ոդին Անդլիոյ մեջ անհամեմատ աւելի առաջ դացած է քան Ֆրրանսայի մեջ : Մյարի կր հետեւ դնեն 17 է Ֆրրանսացիք ունին Թերութիւն մի , որոյ պատճառաւ այս նկատմամբ ետ կր ենան Անդլիացիներեն : Բայց արդեօք ի՞նչ է Հայոց թերութիւնն, որ անոնց վեր արհեստական ընկերակցութեան ոգին ընաւ մուտ չէ դտած ։ Մրչայի Հայ արհեսաաւորը կանոնաւոր դերըծարաններու աէր կրնային լինել այսօր, ե-[] է իրենց ոյժերը մայնելով դործէին : Գադաքական պայմանը նոյն մնալով Հանդերձ, վեր արհեստից միճակն ո՛րչափ կր փոխուհր և կր բարողջեր , եթե է երևաֆական ինքնասեր և անձուկ ոգին ու ադիտութերւնը վերնային , ե-1 1 է երա \$ 1 աչկերաք առելի այատորեն և աւելի գիտակցու Թեւամբ այիստույին, և եթե ևոցա վարպետներն աշելի լուսաւոր գաղաւիար ունենային իրենց ապրուսան ընձեար արհեսայն վրայ, և առաւել բաղմանը ցոյց տային օր ըստ օրէ դայն դարդացնելու ։ Բայց ժամանակ է "արժելու այս դասեր, opp , Inteling Wenneld trullen Lutin lend , Lug ժողովրդ և ան արտադրիչ հոճ ւնաար կր կապվեն , և արժանի են ավեն հոգածութեան ։ Of mount prilltain to 16 by mumilion 1159 Գործակցութերւնը վեծ բարիք կրնալ բերել մեց : —կ. Պոլսոյ մէջ կան բնիկ և դանառացի 200,000 ի չափ Հայը , որը ամեն օր կրդիա

dեն յոյն նպարավամառներու : Գանի որ նպարեղենը ավեն Պոլսեբնակ Հայու ավենopling upmayly dump lp hundless, le undes պարագայի մեծ սպառելի ապրանք են , ինչոււ համար ժինչեւ ցարդ հայ սպառողներ կազմած չ ինին Գործակցական Նպարավաճառանոց մը , յոյն խանու Թայաններուն ավեն օր վհարուած։ վիջնորդ չէրը չակելու և ավեն plus fot would be fot june intermitel of liteլու համար : Արդասիրութիւն չենք ըներ : Առեւտուրի մեծ ադդասիրական խօսը ընել յիվարութիւն է։ Մեբ անտեմադիտական կատանի վրայ միայն կը կենանը . և կ ըսենը 1 th , վաստակներու այս սակաւու (truit dt) , կ։ Պոլսոյ Հայք աժենօրեայ վաստակի հաստատ աղբիւր մի այլոց կր Թողուն , իրենց ավեն օր դնած նպարեղէններուն վրայ 100 ին դո՛նէ 10 չակ թեոդով երկրորդական և երրորդ ական խանու թարաններու, որոյ գումարը տարին հաղարաւոր ոսկւոյ կր հասնի։ фиривиния вышь le шавсиры ши риկատար ապատունեան ժամանակիս dty , n'd կրնայ ըսել թե նպարավահառութերւնն Ցունաց առանձնաչնորկումն է, և ուրիչ ինչ ինչ արհեսաներալ, գորս շայք չեն մչակեր, ան-Հպելի են այս վերջնոց : - Այդ խնդիրներ պատրիարքական և առաջնորդական խնդ իր-Whit burne Juphent stil Backy day: Newmh , யரிம் யாடு ந் og nea punti , யும்மி இயնանը՝ անոնց վրայ ուչադրութիւն հրաւիրեյու համար ։ F. F.

ԸնկերԱԿԱՆ ԳԻՏՈՒԹԻՒՆ

ԿԱՆԱՆՑ ԴԵՐԸ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ՄԷՋ

9 .

Շարունակութիւն Քրիստոնեական ազդեցու-Թեան իդական սեռի բարւղ_եմանը վրայ ։ — Կուսանաց վան_եեր ։ —Աւատապետական և Ասպետական Տաստատութիւնը ։

Մարդ կութիւնը կը կրէ յինքեան քաղաքակրթութեան անսպառելի սերմը, եւ միայն ժամանակին ու պարագայից բերմամեր կրնայ իւր ընթացից յառաջադիմու[] եանը մէջ կանդ առնուլ, կամ բիչ չատ

Նախմական դարուց պատմութիւմն հետազօտելով, կը տեսնեմը որ քաղաքակրթու-Թիւնն ունեցած է ղարդացման պայծառ ժամանականիչոցներ՝ մասնաւորապէս յԱ-Թէնս եւ ՚ի Հուսկն։

Հռովվեական կայսրուվեեան կործանմանն յաջորդող խառնաչիով անիչիսանուվեան միջոցին մեջն անդամ, քաղաքակրվերւկեւնը բոլորովին չէ աներեւուվեացած ։ Կանանց սիրան իրեն ապաստանարան կ՚ընտրէ, եւ այսպես Քր՚ստոնեուհիէն վերածնելով, դօ-րաւորադոյն ներչնչմամե մի պիտի սնուցանէ ժամանակակից ողւին ։

ղուսահաց Վահ+երհ

Գիտակ եղևալ ցաւոց և Հեծու Թեանց Ուսայ խնսամո տանիլ Թշուառաց ։

Վիրգիլ,

Ով կրնաց ուրանալ Թէ, կուսանաց վանըերն ինչպէս ԳրիստոնէուԹեան , նոյնպէս եւ ըտղաքակրԹուԹեան խանձարուրն եղան , որպէս Ասիպ նոյնպէս եւ Եւրոպիոյ մէջ ։

Բապմանի իւ կրօնաւորուկիք լրենց առաքինուն եսանին ու դիտուն եսանին նչանաւոր եղած են ։

Մ, յս ոգեւորիչ աչխատունեան մէջ, կանայք նչանաւոր դեր մը խաղացին բոլոր Քրիստոնեայ աչխարհին մէջ։ Ոչ միայն աղօնելու, աղբատաց հագուստներ կարելու կամ որբերն խնամելու համար կը հաւաջուէին, այլ իրենց ձեռամբ կ'ընդօրինակէին Մ. Գրոց և ուրիչ հին հեղինակաց պատմու-Թիւններն։

Հայաստանի մեջ Կուսաստանաց յիչատակունիւնն նախնագոյն է քան սկզբնաւորունիւն միանձանց ։ Կր կարծուի Թէ ԲարԹոդիմեոս առաջեալ հիմնած է առաջըն կուսաստանն ի Հայս , Անձեւացեաց դաւառին
մեջ , հիմնած եկեղեցւոյն Ս. կուսին պատկերն միանձնուհեաց ձեռքն յանձնելով, և
անոնց իչխանունեանը տակ մտցնելով նաեւ ուրիչ կանայք՝ որոց համար խրձիններ
կը չինե , եւ «Տեսուչս հրամայէ լինել հա« ւատացելոց , կացուցեալ անդ եւ քահա« նայս յիւրոց աչակերտաց ։ » (1)

⁽¹⁾ Janphiwyh:

- « Ձաեցին շոգոց վանչ անուանե,
- « Եւ 'ի բրւեր կանայս յանձնե,
- « խորճիք փոքրիկ նոցա շինե,
- « Եւ , ի մեևհու ինո հագարբ:
- « կացուցանե զքոյրն Յուսհատայ,
- « Ուունագու գեօրին ժենուր բանու ՝
- « Ձգոյրըն Որժվուսյ եւ Մա, ովարայ,
- « Եւ դայլ կանայսըն յետ նուա ։

บระจนรรกบ

Լուսաւորչայ օրով Երուսաղեմայ մէջ Ամատունեանց նախարարներն երկսեռ վանջեր
հիմնած էին , ուր կուսանջ Սիո՛ւի կողմը կը
բնակքին ։ Մեծն Ներսէս համօրքն Հայաստանի մէջ Կուսանաց վանջեր հիմնած է .
« Քանդի յիւրում կենդ անուժեան երանել« ոսն Ներսիսի էր չինեալ գայս կուսաստանս
« յամենայն դաւառս , գի որ միանդամ կու« սանջ եւ հաւատացեալջ իցեն՝ անդր ժո« դովեսցին ՝ի պահս եւ յաղօժս , եւ կերակ« եաց ։ Ձայն ամենայն աւերել հրամայեր
« Պապ Ժադաւորն . եւ դկուսանան հաւա« Պապ Ժադաւորն . եւ դկուսանան հաւա« Թիւն պղծուժեան ։ » (۱)

Սակայն որչափ գօրաշոր ալ եղած ըլլային հալածանքն , այս կուսանաց վանքերն եւ մենաստանք չէին կրցած փակուիլ՝ ինչպէս կր հասկցուի Եղիչէի լիչատակութենէն ։

ՑովՀաննես կախ-ող կոսի յիչատակագրոց
մեջ եւս կը տեսնույն, իններորդ դարու մեջ
կրօնաւոր կանայը. « Դադարեալ կային,
« յամուրն Կարուց, խարանադդեաց կրօնա» ւորեայը՝ տիկինն Հայոց կին Սնատայ
« (արքայի), եւ նու նորին իսկ, որ էր դուս« կանայը ադատագունդ արանց։ »

Տասներորդ դարուն մեջ երեւելի հանդիսացած է ի կրօնաւորեալ կանայս Շու– չան, կին Գրիդորի Պահլաշունւոյ, որ Գրի– դոր Մադիսարոս վնա ներբողած է։ Ըստ Ասողկայ Թրին վանքն յանուանէ կը յիչա– « Աբասայ, Թադաւորին Կարուց զվարս կրօ– « նաւորուԹեան յանձն առեալ՝ երԹեալ բը– « նակէ ի աեղլն, որ Թրին վանք անուանի։»

Երկոտասաներորդ դարուն մէջ, Քոբայր վանքը յ՛չատակուած կը տեսնեմը՝ Վարդան պատմադրէն․ « Էին եւ կանայք Թադաւո« րաղունը կրօնաւորեալը կուսութեամբ ՚ի « Քոբայրն , Խորասու եւ Մարիամ • առ որս « դրէր սուրբ վարդապետն սարկաւաղ ըպ-

Ստեփաննոս Օրպէլեանի հետեւեալ յիչատակագրուն իւնը առաւել կը պարզէ կուսաստանաց պաչաշնն ի Հայաստան ։

Աղուանից Վարագդատ գահերէց իչխանին դուսարն Շահանդուխա, անհաժեռնատն ի դեղեցկութեան, Հայկադնեայց Թորդոմեան իչխանի մի Հարսնուն եան տարուած միջոցին, Սիւնեաց դաւառի Բաղուց սահման,ն մօտ դարանի կեցած խոնայէլացի դօրագունդ մի յանկարծ Հարսնցույն ընկերակցող Հեծելագնդին վրայ կը յարձակի և դայն կը կոտորէ, վեծահամբաւ կոյմն յափչտակելու համար ։ « Տայնժամ Շահանդուխա յօդնունիւն կոչ-« եալ գվուրբ Աստուածածինն եւ գվուրբն « Հուրփորմե, մարակեալ դերիվարն իւր, ըն-« կեց գինքն երիվարաւն հանդերձ յահագին « բարձրութենէ քարակաուր լերին ի վայր, « որով աներեւոյթ գօրութեամբ էջ անվնաս « մինչ ի դետին ։ Անդ ուխա եդեալ՝ կու-« սութեամբ եկաց մինչ 'ի վախման իւր, և « դինչս իւր բաչխեալ աղքատաց ՝ր ձեռն « Եպիսկոպոսին Միւնեաց , անդ էն այլ եւս « կուսանա ժողովեաց առ ինքն , եւ մեծա-« վեծ Հգնութեամբ կեցեալ ամս երեսուն « trumph :»

Ստեփաննոս Օրոլէլեան ընդարձակապես կը պատվե զայս , Շահանդիստի ձեռամե դրրեալ նամակե մի քաղելով, ուրկէ յայտնի կերեւնույ Թէ իրմէ առաջ ուրիչ կանայք այսպես ըրած էին , այսինքն « Ժողովել ըզ- « կուսանս եւ դաստիարակել ՝ի հոդեւոր « կրթեութերւնս , յորմէ եւ ինքն օրինակ առ- « եալ հրամանաւ Նալեսկոպոսին ընոյն արար « յայնմ անապատի ։ » (۱)

հաղմանի իւ են ազգային յիչատակարանաց մեջ բարեսլաչա Հայ տիկնանց անուանքըն, որոց մեջ դիտունեամբ նչանաւոր հանդիսացած են Ս. Վարդանայ եղբօր Հըմայեակի կինը Ձուիկ. Ստեմիաննոս Սիւնիին քոյրն Սահակադուխտ, որ միանդամայն հըմուտ էր երաժչտունեան արհեստին, տաղեր կը յօրիներ, կը նուաղ էր եւ կ՚ուսուցաներ. Մարտան, դուստր Աչոտայ Առաջնոյ, որոյ

⁽¹⁾ Բուզանդ Պատմագիր:

^{(1) 2. 1.} hadhahub:

ընթերցավորութեան արդիւնքն եզած է ՑովՀաննու ժեկնութեան ընտիր թարդմանութիւնը։

Այս կուսանաց վանջերու Հաստատու-Այս կուսանց բարոյական Հաւասար միօըչնակունիւն մը կ՚ընծայէ Աւրոսական եւ Այս կուսանաց վանջերու Հաստատու-

Միջին դարու կանանց դաստիարակու-Թեան մասին, Ժողովրդ ական պատմիչն Միչլէ իմաստուն կուսանաց յիչատակուն իւններ կընէ, սրոց մէջ Հուչակաւոր եղած է մասնաւորաբար Սրբուհին ԺԼրդրիւտ, որոյ՝ Ս. Գրոց ամենէն խոն ին մասանց մեկնուն եան վրայ խորհրդակցելու կը դիմեն եղեր խիստ հեռաւոր տեղերէ։

Նոյնպես արբ եւ կանայք Հաւասար յարդանօք կը հետեւին եղեր Սրբուհւոյն ¶/, րդիլեայ դասերուն, Փարիզի մօտ, մենաստանի մր մէջ:

Մեծին Բրիտանիոյ Թադաւորը, վարժարանաց եւ մենաստանաց Հաստատութ եան Համար իրեն աչակերտներն կը խնդրեն եղեր:

« Ոչինչ այնչափ նպաստեց կրծնաւո-« րուհեաց մտաւորական յառաջդ իմութեանը « քան արանց եւ կանանց վանքերու վերձա– « ւորութերւնը։ Սոքա չատ ատեն անապատ-« ներու մէջ էին հաստատած՝ կամ ի խորս « անտառաց , եւ մինչեւ իսկ բարբարոս ցե-« դերու եւ կռապաչաներու մէջ ։ Անհնար էր « ուրեմն առանձնութեան վէջ, եւ անօդնա-« կան Թողուլ դ'լրօնաւորու հիս։ Եղբարը նոցա « ոնտ կր բնակէին, դրացի վանքի ոք ոէծ ։ Եր-« կու միարանութիւնը կը հաւաբուկին Աս-« տուծոյ ձայնը լսելու Համար ։ Աչխատու-« Թրւնը բաժանեալ էին ։ Կանայ ը կը մանկ-« ին , կը կարդային եւ կ'աղօթել ն . արք ա-« նոնց Համար կաչխատէին երկրագործական « եւ պարտիզպանական գրաղմանց ։ Նչանա-« ւոր մարդիկ , որովը Եկեղեց, և կրպարծի , -աւժչա Հերև անգումեր այս այս արևա ավել» տանքն ։ (i)

Մենաստանաց վերձաւորութիւնն, որոց զեղծումներն անտարակոյս չափաղանցութեամբ նկարադրուած են, ուսման եւ առաջինական մրցմանց դեղեցիկ ասպարէզ մը բացած էր կրօնաւորաց եւ կրօնաւորուհեաց մէջ։ Աբը կը պարտաւորէին չափաւորել իրենց մեծանձնունքիւնը, և մասնակցիլ կանանց բարոյական չնորհաց։

կանայք ալ միշս կողմեն, տեսնելով արանց իստամիեր ձգնունիւնը, վեհանձնաբար կը պանային դեսլի Աստուածահահոյ դործողունեանց։

Ըստ Պօսիւէքը , « Իրարու կ'օգնէին աև– Հարթ ճամբան մագլցելու Համար ։ »

Առաչին իսաչակրաց եռանդուն՝ ժամանակն կինն արանց հաւասարեցնելով չի բաւականացաւ , այլ աւելի բարձրացուց դայն ։

Չմարդիկ իրենց պարտուց եւ արժանապատուունեւան զդացմանց կոչելու Համար, խիստ եւ բացարձակ օրինաց սլէտքը տեսնուած էր · աչխարհային փառքերէն մեկուսանալով Հոդիներն պէտք էր նուաձել։

Այս եղաւ 10 էն մինչեւ 12թդ դարու բարեկարդչաց ծառայունիւնը, որը կարծուածէն աւելի յառաջացուցին ընկերու-Միւնն քաղաքակրժունեան չաւղին ժէջ։

Բազմանի և են երկու միաբանունեն, փ
մին արանց եւ միւսն կանանց, բաղկացետլ
վանքերն ի Ֆրանսա , իրենց գլուիս ունենալով արբայուհիք , որոց արք եւս կը հնազանդէին ։ Նա էր որ կը պատժէր , կը ներէր ,
միով բանիւ վանքին բոլոր ստացուծքն նորա
ձեռքն էին ։

« Աշետարանի մէկ խօսքը ներչնչած էր « այս Հաստատութ իշնը — « ԱՀա՛ քու մայրդ, « դոչեց Գրիստոս խաչին վրայէն , առ Ցով-«Հաննես , Ս․ կոյսն դուցնելով ։ » (¹)

Քրիստոսի ոգեսպառ վայրկենին արտասանած այս խօսըն, որ կնիըն եղաւ իւր պատուիրանաց, կործես Թէ բացարձակապէս մատնանիչ կ՚ընէր, երեւան կը Հանէր, կանանց դերը։

Եւ որովչետեւ մարդկային ազգը պաշարող խաւարամիտ բռնակալուն իւնը , Աւետարանն իրեն ուղեցոյց ընդունած ըլլալով հանդերձ , չէր ժերկացած տակաւին այն որ հատել դկանայս իրենց նուկրական պաչտանին գործադրունեանը ժէջ տեսնելու , իմաստուն դլուխներ խելք խելքի տալով, - վանական հաստատուն նանց ժէջ կը փորձէին նոր օր,նաց գործադրուն իւնը ։

0.75000

^{. (1)} There:

⁽¹⁾ Uhzit:

Ungebyn-fifet. Unemmalmalut be Ungbyntut Sunmanfifet

Մինչեւ 12րդ դարուն սկիզբը, կանանց վիճակն խիստ անորոչ էր։ Իրենց ունեցած վաճակն եւ ազդեցութերւնն՝ իրենց ֆոլիդա-կան դեղեցկութեան կամ ճարաիկութեանը կր պարտէ ն ։ Իրենց անձնական արժանիջն, սրտ, ու մաքի յատկութերւններն բնաւ նկա-տողութեան չէին առնուեր։ Վասն դի մար-դիկ բոլորովին դուրկ ըլլալով քաղաքակրր-թութեան օժիտն եղող Հոգեկան փափուկ դդացումներ, իրենց ընտարահական Հաճոյքն միայն յադեցնել կ՝ աչխատերն ։

իր բարեփոխման ազդեցութիւնն աւատա ղանդաւոր պատմագրոց մին կանանց վիճակին բարեփոխման ազդեցութիւնն աւատա պետութեան կ՚ընծայէ ։

« Աւտապետն ձվեռնային ցրտաչունչ « եղանակին , անմատչելի պարիսպներով չրը-« չապատետլ դ դեակին մեչ առանձնացած՝ « պատրաստետլ էր , իւր կինն դաւկըներուն « հետ , իրրեւ իւր հաւասարն նկատել, « վասն դի իւր միակ մտերին եւ յարստեւ « ընկերուժ իւնն կը կաղմէին ։ » (1)

Անտարակոյս մեծահանձար պատմագրին հետ պէտը է ձանչնալ Թէ աշատապետական կետնքը նպատած է մեծապէս ընտանեկան կենաց եւ կանանց վրճակին բարւոըմանը:

Սակայն պէտք չէ մոռնալ այն դանադան Ասպետուն եանց (²) հաստատուն իւնը, որոց նպատանն եղած կերեւնայ, ի սկզբան, օ-րինաց պարտաւորեալ էին մասնաւորապես խնաժել տկարն ու հարստահարեանն եւ պայտպանել անոներունի իւնն ։

Իրենց խմամոց ներքեւ առնելով երկչստ երիտասարդուհ ն եւ անպաչոպան այրին, ասպետք կամաց կամաց կը ժօտենային կա-նանց Ենական ձկաման, որ ժինչեւ այն արտեն առանձինն կը տիրէր ընկերական յարարերութեանց ժէն վեծ այն արտերութեանց ժետ մեչ

տատեւ յարաբերութիւնք եւ երկար խօսակցութիւնք կ'ազդէին ասպետաց, կ'ազնուացրներ յետղչետէ նոցա բարքը, եւ փափուկ պիտ բարուց։

Եւ ըստ որում մարդս քանի որ քաղաքակրնի, պարդ դդայարանական հաճոյք անբաւական կրլյան իրեն եւ աւելի երկարատեւ դուարծուն եանց կակնկալէ իւր ընկերոչը քով, ահա դայն դուչակելով կամ լաւ եւս իրենց հրաչայի բնազդման դօրունեամբ կանկսատեսելով մասնաւորապէս Ֆըրանսայի կանայք աւելի սրամիտ քան դայը, , պատեհուն իւն չեն կորսնցներ արանց սըրտին տիրելու ճամրան դանելու համար ։

ԹԷ ընունիլունն աղահ չևտ ինձ դեղեցկունիուն,

Ձիրք մաացս պարտին լնուլ դայդ բնու– ՄԱՖՕ

Ուստի, ո՛չ վիայն ուղղունիւն կուտան, այլ կը քաջալերեն, մարդկային սրտի խարքուն հեչքուն բնազդումն ի խնդ իր փափկասուն հեչաութեանց։ Միրդ սպասարկութեան նորաձեւ եղանակ մը կ՛երեւակայեն, որ աւելի մարուր եւ սրբացեալ էր, քան ասպետական եղանակն : Լծորդելով սոյն սպասարկութեան Քըրիստոնեական ողջավոտ բարդականին քարոդած արժանապատուութեան սկղբունքն, իրենք գիրենք իրրեւ վարձատրութեւն կը խոստանան այն ասպետաց՝ որը իրենց արժանի
անկեղծ, առաքինի եւ հաւստարին ըլային։

Քիչ ատենեն ասպետը իրենը գիրենը յայտնապես տիկնանց սպասաւորն հրատարակելն իրենց պատիւ համարեցան , եւ մինչեւ իսկ իաջանչիւրն իրենց ծառայած տիկնոջ համարբեսան կը կրեին ։

կամետց կամաց , դինուորական եւ ուրիչ Հանդ էսներու մէջ յազժական վարձատրու-Թիւնք Ժողովին ամենէն երիտասարդ կամ դեղեցիկ կնոջ ձեռամե բաժնուելու սովորուժ իւնն տարածուելով, կանայք սկսան մե նաստանէն եւ դղեակէն, դուրս ելլել, եւ նաեւ իրենց կենսարար աղդեցուժ իւնն ։

^{(1) 4/1902}

⁽½) Շըվալըրի։

Կանանց վիճակին այս փոփոխուն իւնը ծնունդ տուած է չատ մի դանազան հաստատուն եանց , ինչպէս նաեւ դեղծմանց , որոց աժենէն հետաքրքրականն եղած են Սիրային ատեաններն , (1) դորս յաջորդ յօդուած ին մէջ պիտի տեսնեմը ։

ՏԻԳՐԱՆ ԵՈՒՍՈՒՖԵԱՆ

ԿԵՆՍԱԳՐԱԿԱՆ

ՏԻԿԻՆ ԺՕՐԺ. ՍԱՆՏ

Օրիորդ Ամանաին-Լիւսիլ-Օռօռ-Տեւբէն ծնաւ ի Փարիզ, 1804 Յուլիս 5 ին։ Եւր դաստիարակուն-իւնն ստացաւ նախ Նօ-Հանի դղեակին մէջ որ ի Պէրրի, յետոյ Անդլիական Օգոստինեանց վանքը։

Օռոռ Տիւրեն, 1822 ին ամուսնացաւ Պ. Տիւարվանի հետ եւ ունեցաւ երկու դաւակներ, մին մանչ, միւսն աղջիկ։ 1831ին իւր աղջկանը հետ Փարիզ բնակեցաւ, ուր՝ ապրելու համար աշխատելու սայպեսը՝ գծագրուժեսանի եւ նկարչուժեսան զբաղեցաւ։

աշխատակցութեամբ ժիւլ Սանաօյի, յետոյ դրեց առանին վեսը դրեց Ռու է Պլահը, աշխատակցութեամբ Ժիւլ Սանաօյի, յետոյ դրեց առանձին Էագետա, եւ սաորագրեց հՕՐԺ ՍԱՆՏ:

Տիկլն Ժօրժ Սանա բազմանիս դեղեցիկ վիպատանունիւններ հրատարակեց, ընդ որս նչանաւոր են Գոծսի-ելը, Ռի-աշրատա կոնսունքե, Փոքք Ֆատքա, Ֆրահստոա լբ Շանբի, Վիլքեր հատապատմունիանը, Էլ է Լի-ի, Օր Լաքենաքին, Երիասակից եղաւ Ֆիկառօի, Ռովիւ աէ աէօ Մօնաի, Մօնաի, Ռովիւ Էնաքրանասնակ, և 1848ի յեղափոխուն եան ատեն, հասարակապետական թերթերու մեք՝ այդատիրական որ ւով վառեալ՝ քաղաքականութեամբ դրադեղաւ ։

Արսեն թե, կայսրութեան ատեն, բարեկաններ խնդրած են Ժօրժ Սանտե արաշնել դիրենք աչխատիլ Ֆրանսական Ակադեմիոյ անդամ ընտրելու գինքն և բայց նա չէ ընդունած ։

իօրժ Սանտ մեռաւ Նօհանի մեջ 1876 յունիս 7 ին , եւ հոն կը դանուի իւր դե_ րեզմանն: Այս օրերս իւր արձանը կանդնեցին Լա Շադուր քաղաքին մէջ, Պէրրի դաւառին հարաւակողմը, եւ փառաւոր հանդէս մի տեղի ունեցաւ օգոստոս 10 ին՝ որոյ առժիւ հարկ կը համարիմը հռչակաւոր դըրադիտուհւոյն վրայ մի քանի ծանօժու-Ժիւններ տալ մեր ընժերցողաց:

* *

Անկլու հետց վանքին վրայ ընդարձակօրէն կը դրէ Ժօրժ Սանա իւր Կենացո պատ-Տո-նի-հ դրքին երրորդ հատորին մէջ ։

Օռօռ Տիւրյն, առաջին հաղորդուժիւնն առնելէ յեսոց, Անկլուհեաց վանքը մնաև իրընւ ուսանող։ Իւր մեծ մայրը արդ էն յեդափոխուժեան ատեն հոն բանտարկուած
էր։ Այդ վանքը մեծ։ համբաւ ունքը։ Գրոմուէլի իչխանուժեան ատեն Փարիզի մէջ
դետեղեալ անդլիական հատատառենեանց
մին էր, ուր լաւ հսկողուժեան ներքեւ պատուական դասախարակուժեւն մի կր արուէր։
Անդլիական մենաստանն եւեք որ այժմ
Նէօյլի փոխարրուտծ է, անսասան մնացած
էր ի Փարիդ երկար տարիներէ՝ ի վեր դերծ
մնալով յեղափոխուժեանց փոքեորկալից ադէտներէն։

Տիկլն Սանտ , իւր կենսադրուխեան մեջ, սիրուն և յոյժ դողարիկ ոճով կը նկարադրէ իւր մանկուխեան օրերը վերոյիչեալ մանքին մեջ ։ Իւր կենաց ամենեն սիրելի մասն եւ ամենեն քաղցր յիչատակն կ՚անուսնե այդ մշջոցը ։

« Ընդ-Հանրապես , կը դրէ , այդ կանացի ժեծ ընտանեաց ժէջ աժենքն ալ Աստուծոյ նման բարի են ։ Ի՞նչպէս չսիրեժ կենացս ան-դորը եւ երջանկաւէտ տարիներուն յիչատա-կըն ։ Թէեւ Հոն ֆիդիդական և բարոյական տառապանք՝ ունեցայ , սակայն երբէջ չը նեղուեցայ այնքան , որչափ այլուր օտարաց ձեռջէն ։

«Առանձնասենետկս 10 ոտը երկայնուԹիւն եւ: 4 ոտը լոյնուԹիւն ու ւէր, այնպես որ մահմակալես կրնայի գլխովս առաստաղին հարլ։ Դուռը բացուելով պատուհանին հանդես դանուած դարանաւոր պահարան մը կը չօչափեր, եւ դայն դոցելու
համար հարկ էր չորս փոքրիկ ապակիներե
բաղկացեալ պատուհանին որմնածակին մեջ

^{(1) 4.} nip . in' [], dinip :

«Սակայն դեղեցիկ տեսարան մր կը վայելքի։ Պարտելին բարձր չադանակներուն
դադանին վրայեն Փարիդի մեկ մասին տեսարանը կը դրաւէի։ Մեր ցանկին բոլորարքը լայնարձակ տնկարաններ եւ բանջարանոցներ կային։ Են է բնակարաններու եւ
չենքերու կապոյտ դլ.ծը Հորիզոնս չփակեր,
ինքզինքս սլիտի կարծէի ո՛չ նե դլ.ւղակի
այլ ահադին դիւղի մը մեջ։ Գիչերը, լուսնի լոյսով, սլատկերն հիանալի էր։

« Կարասիներս էին ներկեալ փայտէ մահհակալ մը, հինցած դարանատոր պահարան մը, յարդէ աԹոռ մը, ողորժելի դորդ մը, եւ սիրունակ տաւիղ մը` որ երբեմն ժեծ մօրս Թեւերուն մէջ ԹուԹուացած էր, եւ վոր ես ալ մի ֆիչ կը պարնէի երդելով» ։

Սիրասուն Օռօռ Տիւրէնի պատանեկու-Թեան ծաղկաւէտ էջերը օրինակել աստ որըան յանկուցիչ է, բայց պէտը է կանդ առնուլ։

*

Ժօրժ Սանա ի՞նչպէս անցուց , Նօհանի մէջ , իւր կենաց երկար տար, ները ։

Առաւստը, ամառ ԹԷ ձմեռ, սպասուհին կը մաներ Ժօրժ Սանաի սենեակը, դնա կարԹընդներ, ԹեԹեւ նախաձայիկ մը կը բերէր եւ քովը կը դներ նամակներ, լրադիրներ, դրբեր դորս հանրածանօԹ կամ անծանօԹ հեղինակներ իրեն ուղղած էին։ Ամենքը կը կարդար, ամենուն կը պատասխաներ։ Առանց երբէք քաջալերելու նորեկ մը որ անմենուն աշխատիլ, վասն դի աշխատուԹիւնը, կնունը, պետեր, պետք մը եւ բարիք մ՝ է միանդամայն։

Այս օրին , Ժօրժ Սանա կ՝իջներ սեղանատուն ուր աներուած էլն իւր ընտանիքը և հիւրեր ։ Ընտանիքը կը կաղմեին իւր որդին Մօրիս , նորա կինը , եւ Թոռները , պաչտելի արարածներ , Օռօր եւ Կապրիյել ։ Գուրդուրանօք կը համերուրէր իրենները , բարեկամական ձեռք մի կ՝երկնցներ հիւրերուն , չընիկին դդուանք մը , Թոչնիկներուն հացի փչրանքներ բաչխելեն յետոյ , կը հրաւիրեր դահենքը պաոյա մ՝ընել պարտեսը կամ դըպահենքը մատուն ։ Դւր սիրած ծաղիկներուն կը մօտենար , կը խօսեր նոցա հետ և կր ապատուիրէր Թողուլ որ ապրին։ Ժամը հրարության ժօրժ Սանտ կը մաներ իւր աշխատառւթեան սենեակը, ուր կար իւր դրքատառնը, ևւ Թոռնիկներուն դաս մը տալե յետոյ, Հանդարտ, ժպտալից, դրասեղանին առջեւ որ ծածկուած էր տղայական խատարեւ որ ծածկուած էր տղայաներուն մէջ, դարձեալ դորովայից աչօք կը հետևւկ Օռօտի և Կապրիէլի մանկական խայտանաց, եւ և Արայինին վրայ կը նանաև իսնդութերն և ներբին երանութերն ։

ծամը ճիչը վեցին , երեկոյեան ճաչեն եւ ծաղիկներու կրկին այցելունենէ յետոյ , Տիկին Սանտ որ քաջ երաժիչտ էր , դաչնակ կը
դարնէր և տղաքները կը պարէին ։ Երբենն ,
առանց ներկայից ուչադրունիւն ընելու ,
մի քանի ժամ կը նուադէր ։ Շատ կը սիրէր
Մօգառ , սպանիական եղանակներ , եւ տեդական հին երդեր , դորս իւր տղայունեան
տտեն ինքն եւ եղբայրը սովրած էին , հե-

Ժօրժ Սանտ Թուղք կամ տօմինօ կը խաղար երբոր տղաքները կը մեկնէին, եւ նոցա պահուհապատանաց համար պդեստներ
կը կարէր չատ հարտարութեամբ. երբեմն
ալ չրանկար պատկերներ կը յօր նէր, եւ
կամ բառիան կը բանար մինչեւ կէս դիչեր։
Դժուարաւ կը հաճէր երթալ պառկելու,
այնպէս որ երբեմն Մօրիս, իւր մայրը քաղցրութեամը յանդիմանելով, կ՝ստիպուէր հը-

Ամայի դաչար մր խորին հանդարտութեան մէջ, դիչերային կանթեղներու մեղմ լոյսով՝ պէտք էր լսել փօրժ Սանտ իւր ատենի մարդերնց եւ իրերու միայ խօսիլ, դողարիկ պերենակստութեամբ եւ անհուն ներողամոու- Մեևամբ։ Ով որ չէ լսած փօրժ Սանտ այդեպիսի մաերմական դիչերներու մէջ, դայն երեջ չէ հանչդած ։

պես գիչերէն յետոյ, իւր սենեակին մեջ առանձնադեալ, դարձեալ կ'աչխատեր, եւ եթե, տակաւին իւր գրասեղանին առջեւ, արչալոյսը յանկարծ ծագեր, կը մօտենար պատուհանին, օրուան առաջան ձառադայժեները կ'ողջուներ, եւ առաւօտեան զովուեթիւնը կը չնչեր հեչտաբար։ Իւր մահուան երեք չորս տարի մնադած, այլ եւս դիչերեները չէր դրեր, Թեևւ կը հսկեր։

Առանց ի հաչիւ առնլու Թէ՛ Ֆրանսայի եւ Թէ օտար երկ¦րներու հետ իւր բազում ԹղժակցուԹիւնը, Ֆօրժ Սանտ ամեն օր 40 ԹերԹ կը լնուր իւր կորովի եւ ընԹեռնլի գրով, եւ կողովին մէջ կը նետէր ինչ որ լաւ

չեր գտներ։

իւր կենաց վերջին տարիները բերկրալից եղան · ստէպ չէր երժար ֆարիդ , եւ կը դուարձանար իւր որդւոյն Մօրիսի պատրաստած պաձուձասլատանաց (Հարիծերի ներկայացումներով ։ Ծանրադին կը հադուէր ներկայացմանց երեկոյները , իբրեւ օրէրայի երեկոյնի մը , եւ կը պահանջէր որ հիւրերն այ նոյնպէս ընեն ։

Մեծ ուչագրուԹեամբ կ՚ունկնդրէր այն երդախառն կատակերգուԹեանց, գորս Մօրիս մասնաւորապէս կը յօրինէր զբօսցնելու Համար իւր գորովադուԹ և պաչտելի մայրը։

* *

Օգոստոս 10 ին, Լա Շադրը փոքրիկ քաղաքը մաքուր դրօչակներով դարդարուած կ'սպասէ։ Բնակլ չները, իրենց հին տուներուն սեժերուն վրայ հաւաքուած, պատուասէր հետաքրքրութեամբ կը դիտեն օտարականներն որք դուարժաղէմ, պճնեալ, դեոր հեղինակի մը յիչատակը։

Ժամը երեք և , դինուորական երաժչառե-Թիւնը կը Հնչեցնէ Մարտեյելը , ֆրանսացւոց աղդային երդը ։ Ցանկարծ , խոր ըւուԹեան մէջ , Հոծ , յուղեալ ամբոխի մը աղաղակնեըով , լուսարձակ արեդական մը ներքեւ , կ/յնայ այն քօղը որ մէկ չաբաԹէ ի վեր կը

ծածկեր փորժ Սանաի արձանը :

Անսիջապես պսակներու դեղերով կր ծածկուի կրանիդեայ պատուանդանը, որոց ժեշ ուչադրութերւն կր դրաւեն խտա իոյ ծերակոյանն փոխ-նախագահ Ալֆիերի մար-քիդին եւ Տիկին հօլին Վլարաօի պսակները ըր, Հեղինակին վիպասանութեանց դիւցադունները յղած էլն պսակներ, որոց ժապա-ւեններուն վրայ կր կարդացուկը Փո+րկ Ֆոդեր հատ ժօրծ Սահա, ևայլն:

Ներկայից մէջ կը նչմարուին Պ. տը Լէսէրս որ կը նախագահէր, Քամբֆէն՝ Գեխանները, ջաղաջապետը և այլ պաչաօնեայներ, նչանաւոր անձեր, Ռոքե- տե տեջ Մշետք, Ֆեկտրգե, Թտել, Ռաբելե, Նո-Վել Ռոբ Վ-ի ներկայացուցիչները, եւ Մօրիս Սանա եւ իւր ընտանիջը որը խանդաղատանօք կր դիտէլն իրենց մօր եւ մեծ մօր մատուցեալ մեծարանքը։

Ատենախօսութեանց՝ մեջեն կը Թարգմանեմի աստ Արսեն Հուսեյի մի դանի խօս-

երևն:

« Հանձարը սեռ չունի ։ կան արբ որբ կանանց « պես կը գրեն, կան կիներ որջ արանց պես կը « 4 ben : Courmy ? Gt pluft ford gputte the « չակերտ մը չեն յօրինած ։ Չարախօսու Թիւն է պյս ։ « Նախ գան զաժմնայն կանայը զաւակներ — կր սխա-«լիմ - մարդեր յառաջ կր բերեն, եւ չեն շատա. «բան այոչափով բո Դասած ին երևը, բարո ժան-« ծեր ու Տրաշակերտներ։ ՄՏա այդ պատճառաւ է «որ Ֆրանսալան Ակադեժիան անիրաև եղած է կա. «Նանց եկատմամբ ։ կ՝ըմբռենել թե կանայ բեմե-«րուն վրայ պետը չէ երեւնան, ընտանիլը զիրենը « իւր մոս կր կոչե, բայց չենչ կարող ըմբունել [Ժե « Միկադեմիան գիրենչ չընդունի։ Առանց անցելդյն « մեջ խորասուղելու , ցաւալի՝ չե որ Տիկին տր ըՍ-« Թալ, Օր. Մարս, Տիկին տր Ժիրարտէն, Օր. Ռա-« չէլ , Տիկին Սանտ Ակադեմիդ անդամ բնարուած « չրլլան ։ «Անանագրեր» նուադ ձանձրդյթ պիտի րգ-« գային այդ ականաւոր կանանց ընկերակցութենամե։

« Առելի բարեբաղդ Հան գԱկադեմիան, «Գը-«րագիտաց ընկերուԹիւնը» փայլ Համարեց կցել իրեն « Ժօրժ Սանտի մած անունը, այդ «անմաՀին» ա-

« ռանց Ակադեմիոյ ։

« Հանձարը եւ Թէ՛ սիրտը։»

Ցետոյ Ալպէր Տէլբի արտասանեց **խի**ստ դեղեցիկ ձառ մի յորում ըսաւ .

« Նրատրերդակ Տեղինակներ ու ժողովուրդը կ՝ող-« Տիւմայի եւ դո՛ւստր Շելսբիրի։ Ար Տիանանչ չու « Ծատերական դործոյդ վրայ, զի Տգօր է նա որջան « աղնիւ։ Դու ունեցար Տանապաղ արդարուԹեան « Թապարիսի արդարութեան մոլեկան սերը։

« Քու արձանդ, փօրժ Սա՛նտ, բարձր է իբրեւ դաս
« Քու արձանդ, փօրժ Սա՛նտ, բարձր է իբրեւ դաս
« Քու արձանդ, փօրժ Սա՛նտ, բարձր է իբրեւ դաս

« մի եւ գօրաւոր իրը օրիհակ մի ։ լ ա. է որ , այն-«պիսի ատոն մի ուր իտեականի սատակիչը կ'ուզեն « վանել պատուական _«երթեոգները եւ "անդել Հին « պաչտեալ կուռ_աերը , իտեականի Հոյակապ ներչնչ-« հալ մի կանգնի անչարժ եւ յազժական իւր անմա-« Հութեան գրից մեջ ։

« Ֆորժ Սա՛ Նա, կ'ողջունեն դջեդ Թատրերդակ « Տեղինադներն ու ժողովուրդը:

Ալպէր Տէլրիի յաջորդեց Պ. Բօլ Մօրիս որ Ժօրժ Սանտի աշխատակից եղած իւր երեք խատրերդուխեանց մէջ, եւ այն օրը կը ներկայացներ Վիկժօր Հիւկօ եւ Ռաբել խերխը։ Պ. Բօլ Մօրիս կարդաց Վիկժօր Հիւկօի մի նամակն յորում մեծ բանաստեղծը օրինակած էր ինչ որ դրած էր 25 տարի յառաջ Ժօրժ Սանտի համար, անուաներ լով դնա լուսեղեն սիրտ, դեղեցիկ հոդի, յառաջադիմուխեան վեհանձն դինուոր, բոց մը մեր ժամանակին մէջ։ «Այս ամենքը կը դրէի, կրսեր աւարտելով, 1859 ն, 25 տարի յառաջ, եւ ինչ որ կրսեր ժորժ Սանտի նախատում ժամուն, կը կրկնեմ նաեւ նորա փառաւորուած ժամուն , կը կրկնեմ նաեւ նորա

Այս ընքերցումն ընդունուեցաւ կերջե Ակկեւ Հեւե ի երկարատեւ ազաղակներով։ Բանախօսունեանց վերջինը կը պատկաներ Պ. ար Լեսէբսի։ Նա կարդացած էր դժօրժ Սանտ աչխարհիս ամեն երկ ըներու մէջ եւ տակաւին նակորնժաց դիչերը։ Ի պատիւ նմա, իւր տասը զաւակներէն միոյն անունը Սօյանժ դրած էր։

« Պ. Արսեն Հուսեյ ըսաւ Թե Ակադեմիան պետք «եր իւր ախոռներեն ժեկը չնորել փօրժ Սանտի. «եթե կին մի Ակադեմիային ժեջ մաներ, տասը տար «ուան ժեջ ժիպին կինոր պիտի տեսնուեի հոն, այլ «եւս պրոր չպիտի ընդունուեին։»

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ԳԻՏՈՒԹԵԱՆՑ

ԹՈՒԱՆՇԱՆՔ

Մարդ կային Հնարիմացութեան յաղթեանակներէն մին է նաեւ այժմեան թուագրութեան եղանակը, դոր ամէն քաղաքագրութեալ ազգեր կրդործածեն անկանիր, և որ թէեւ չատ պարդ բան մր կր թուի ընդ-Հանրապես, սակայն պատմութիւնը կ՛աւանդէ մեզ թէ քանի՛ դարեր և քանի՛ Հանձարներ անբաւական եղած են այս պարդ և Հեչա դրութիւնը դանելու համար, և որ հաուդիւ ղարմանք կը պատճառէ և կ՛արժէ հր այս մասին տեղեկութիւններ քաղելով Մարդ իկ միչա Թուարկու Թեան դաղափարն իրենց մատերուն վրայ ուսած են «
հնութիւնը կաւանդե դայս մեղ իւթ արձանագրու թեամեր, որոց մեջ կր տեսնուին թիւերը կամ ուզղաձիդ կամ հորիդոնական
դծերով նչանադրեալ, ինչ որ ամենապարգ
կերպով անհատի մը ձեռաց մատներն հորիդոնական կամ ուղղաձիդ դիրքով կը ներկայացնե արդի վայրենի ժողովուրդը, ինչպես
նաեւ խուլ և համրերն եւս, միչա մատներով
կը համրեն:

Սակայն մատներուն Թիւր սահմանափակ րլլայով, մարդիկ մեծագոյն Թիւեր համրելու Հայնար պարտաւորած են կրկնել, երեթնել այս առաջին ասանեակ Թիւն մատներուն, և այս պատճառաւ է որ միչա տասնեակ դրուներւնն ամեն ժողովրդոց մեջ մուտ դաած է։ Չափար էաք կր հաստատեն 17 5 left slupp ply n le & neply Suntinly, dlegեակ, ևլն . դրութեւան մր հետեւ էին՝ թերուտրկութերնը և ավեր աբոտի թուտետնական և ուսողական դործողութիւնը անհամեմատ աւելի դժուտրութիւն պատճառեին մարդոց - կարծես Նախախնավութիւնը մարդոց ձևուսց տասն մատներ աուած է որպես դի տասնեակ դրունեան Stimbell :

Վերեւ յիչեցինք ինք նախնիք ուղղաձիդ կան հորիղոնական դծերով կ'արտայայացին Թիւերը, այս դծերը միայն հնագոյն և կան ժողովրդ-ոց արձանագրութեանց մեջ կր տեսանուին, դի քանի՝ մարդիկ կր յառաջդիմեն ա՛յնչափ աւելի մեծ Թիւերու այեպք կ՚ու-նենան, և այս տեսակ դծերով հնարին չէ նշանագրել հարիւրաւոր, հաղարաւոր ևլն խիւեր, և արդարեւ մարդիկ հետղհետէ քա-արանիթեռելով միջոցներ դտան առաւել հետունեսան նիւսին այններ դտան առաւել

ետերացին ը դամմեր ինը ինբըն երբըուսենոց գեր անուներ ին ընթարաերը -

Եգիպանկան հին նրանագրող մեք միու-զար Թիւերը հետեւեալ կերպով արձանագրրեալ են

10 100 1,000 10,000

Երրայեցիք գործածեցին իրենց այրուրէնին ինն առաջին տառերն ինն առաջին Թիւերուն տեղ, իսկ մնացեալ տասն երեր տառերն 10, 20, 30......400 թ-ուոց տեղ, 1,000 Թիւ կը ներկայացընկին միութիւն ներկայացնող տառին վրայ երկու կէinter of the find :

Ցոյներն եւս գործածեցին իրենց այբուրէնը, սակայն չեչա մը աւելցուցին տաուերուն վրայ, որով Թուանչանը ներկայացեպ են հետեւեպ կերպով

[] յս տառերն յունական այրուրենին աուսին տառերն են, վրայն 6 թերոր բացաուութերան է, դոր հնագէաք Փիւնիկեան հր-- Նագոյն այրուբ էնի մր կր վերադրեն ։ Գալում լաջորդ Թիսերուն , Ցոյներն կր տարբեարին Ծրրայեցիներէն չարունակելով տառեpor supper thistopne supplie 4km ilister 1904 թրեր, ինչպես կր տեսնուի հետեւեպ շարքին մեջ

10 11 12...... 19 այնուհետեւ կակաին բաղագրել տառերը մեծագոյն թիւերու համար, այսպես

50 40 50 90

Luphepmente letip, o, t, v, p, x, v, w, հաղարաւորը են a, 1000

> 6, 2000 , 9000

· Գալով բիւրոց , Յոյներն կը նչանագր<u>է</u>ին M, M, M, mp he grught 1,000, 20,

7, 3000

մինչեւ 9999,9999 կրնային դրել . իրենց Թուարկու Թիւնը աւելի հեռուն չէր երթար և սկզբան վեծագոյն Թուոց պէտը չէին ունենար . Արթիմեդ էս բարեփոխեց այս Թրուագրութեան ձեւն Հետեւեալ տասնորդական ձեւն դործածելով.

> a, i, p, a, 1 10 100 1000 1,0000 100,000

04.9 0.9 1,000,000 10,000,000

Այս գրութեւամբ ավենավեծ թիւերը կարելի էր նչանագրել։

Մեր Նախահարբ եւս երբ Հայկական ատուերը գանուեցան՝ ամբողջ Մեսրոպեան այրուր էնին իւրաքանչիւր տառին Թուական արժեր մր տուին ։

Առաջին ինն տառերը մեկե սկսեալ մին... չեւ ինն թիւ միաւորները կր ներկայացնեն ։

Ցաջորդ. ինն տառերը ինն տասնաւորները կը ներկայացնեն ։

Սոցա յաջորդող ինն տառերը կըներկայացնեն հարիւրաւորը ։

Վերջին ինն տառերն Հազարաւորները կը ցուցնեին (օ և ֆ տառերը չէին գործա-Step):

Հուսինայեցուց Թուագրութիւնը կրմերձենայ տասնեակ գրութեան , ինչպես որ կը անոնուի հետեւնալ ցուցակէն ։

Տասնեւ ժեկերորդ դարուն մեր Պերնրյիոս, աչակերտ ֆէրպէրի , կր հրատարակէր Նոր դրութիւն մի , դոր իւր վարպետին տառերէն քաղած կր համարին ։ Պէրնրլիոս կր վերձեցներ Հռովմայեցոց Թուագրութեան ձեւր վեր արդի Թուադրութեան ։ Պէրնրլիոս մրայն I X C M չորս աստերը կը գործածէր ։

Այս տառերուն վրայ քաչուած հորիցոնական գիծ մի 1000 ով կը բազմապատկեր նոյն թիւր:

Պօես հինդ դար առաջ ընդունած էր արտ դեն շուտներական Թուանչանաց այդ դրութիւնը և առելցուցած էր ինն նոր նչանադրեր առաջին ինն Թիւերուն Համար որը են

000, 30,000 ևլն . այս դրութեևամբ Ցոյներն | 1 2 3 4 5 6 7 8

9

9

Պէրնըլիոս իւր հրատարակութեան մէջ կը գործածէր նաեւ թեուանչանները քիչ մը փոփոխելով, դորս կը նոնսնեցնէր յունական այբուրէնին

Այս ամեն փոփոխութիւնք չէին,դիւրացըներ Թուագրութիւնը քանի, որ իւրաքանչիւր նչանագրոյ (ինչպէս արդի Թուագրու-Թեան մէջ) ըստ կարգի արժէք չէին տար և պարապ կարդերը ղերօներով չէին լրացընէր։

Այս պատիւը վերապահուած էր Արաբացի Թուագէտ՛, մը, Մուհանքէտ Պէն Մուսա-էլ-Դար՛ոզմ՝ որ առաջին անգամ՝ կը հըրատարակէր այն պարզ և հեչտ դրութքիւնը վոր այսօր կը դործածենը։ Թէեւ Մուհամմէտ դրեթէ Պոէսի Թուանչանները դործածած է, սակայն խնդրոյն կարեւորութքիւնը ո՛չ Թէ Թուանչաններու ձեւին այլ դործածութեան եղանակին վրայ է։

Այս դրութենամբ միայն կարելի էր փոքրաժիւ նչանագրով ամենամեծ Թիւերն, պարզ և դիւրըմբունելի կերպով ներկայացրնել։

Է-Քարիզմի հետեւեցան ժամանակին դիտնականը որը հռչակեցին համայն աչխարհի այս Թուադրական դրութիենը, որ հայիւ 7 դար առաջ դտնուեցաւ: Ս. Տ.

4 मु ग

ՄԱՏԼԷՆԻ ՄԵՂՔԸ

B.

(Tapantalantitat Sta (Pt- 3731)

րեց փոթրիկ արդելը մ՚իսկ յարուցանել այս կուդար ։ Հօրեղբայրս ամենեւին չմաաբեյարատեւ այցելուԹեանց մասին ։ Պէտք չքր որ այս երկու երիտասարդները գիրար լաւ ճանչէին իրարու հետ կապուելէ առաջ ։ Լուիզ ալ ամենեւին հոդ չէր ըներ որ ծածուկ պահէ Րոպէրի համար ունեցած համակրանքը ։

On pour ont, Prayty May williance ufրելի կ՝րլար . մեզմէ իւրաքանչիւրն այդ եռանդուն և փափկասիրա բնաւորութեան ներբեւ էր։ Րոպէր իւր կեանքը մեր կրակարանին բով կ՝անցուներ ։ Հացիւ Թէ առաւօտեան անդործ ժամերուն մէջ ակնարկ մը կուտար ֆարիզի ։ Այն վայրկեանները միայն օգտակար կերպով գործածած կր համարկը, կորս Լուիզի եւ ինձ հետ անցուցած էր։ Ընդ Հանրապես իրի յուան դեմ կուդար, եւ Հագիւ Ներս մտած՝ անպատճառ կ'ուպեր մեց պատվել առաւօտեան Թափառումներն, եւ կ'ուպէր որ ժենք ալ իրեն պատժենք առջի դիչերը մեր դլխէն անցածները։ Երբեմն դիրը մր կառնուինը եւ ժեղժէ ժին բարՀր ձայնով կը կարդար . բայց չուտ մը անքերւ Հարցումներ, խնդայներ մեկդի դնել կու⊸ աային դիրքը , եւ կ՝անիծէինք այն այցելուներն որը կր խանդարէին մեր քաղոր ժամերը : Դեռ մինչեւ այսօր երբեք չեմ մոռնար այդ ժամերու յիչատակները։ Շատ դառնուԹիւններ ունեցաւ կեանքս, բայց եւ այնպէս չեմ կարող անիծել այդ անցեալին քաղցրունեւնն։ Ռոե զիչեր կ՝ըլլար, կան Թատրոն կ'երԹայինը, կան նուագականդես, եւ եթե դուրս չերներնը, դաչնակի կը նսաէի ։ Լուիղ եւ ես կ'երգկինը , հորեդբայրս ալ իւր տասինը կը չարունակեր ։ Ասոնք վեր ավէնէն քաղցրադոյն վայրկեաններն էին ։ Շատ անգամ պատահեցաւ որ երբ կ'երգեի , կր դիտեր Թե Իսպերի աչքերն յիս չեչաուած էին տարօրինակ բացատրունեսանը մը . բայց այդ վայրկեաններն արադասահ էին եւ սրաի խուսվութերւնը դոր կ'ազդ էին , երկար չէր տեւեր։ Սակայն եւ այնպես Բոպեր գովեստ չեր չռայլեր ինձ եւ հացիւ [t կը խoute ձայնիս վրայ : Միայն Ft երբ օր մը իւր երեսին կուտայի Թէ չատ պաղ կը չարժի Լուիզի երգած ատենը, ժպտեguil t

— Վասն դի , ըսաւ , երաժչտունիւնն ալ ինձ համար արուեստ մը չէ՝ , այլ հոդեկան կիրը մը . դուն ալ , Մատլեն , այդ կիրբրն ունիս Լուիզ մեր մծան էր, Բոսլէր ուրիչ բան ծաւելցուց ։

Երգ մը երգելով սանդուղներէն վար իջայ եւ սպասուհին ղրկելէս վերջ սրահը մըտայ․ բայց զարմացայ որ լոյս չկար անդ եւ կարծեցի Թէ հօրեղբայրս ու Րոպէր ջերմանոցին մէջ էլն ծխելու համար ։ Նարիսափելով ներս մտայ եւ չմինէին յենլով՝ ոտքերըս կրակին երկնցուցի ։ Հաղիւ Թէ կայնած էի, եւ ահա ԹեԹեւ ձայն մը գիս սարստեցուց . կերպարանք մը, ղոր չէի կարող որոչակի տեսնել, մուԹին մէջ կը չարժ էր , մինչդեռ ձայն մը , որ այնքան ցած էր որ չէի կարող իմանալ, միմնջեց .

— Մատլեն, սիրելի Մատլենս, պետք է որ քեղ հետ խօսին, ալ ժամանակն է, դուցե չատ ուչացայ ։

— ի՛ նչ , դո՞ւ ես , Րոպէր , դոչեցի երբ յանկարծական ղարմացում անցաւ · իրաւ որ երկիւդ պատճառեցիր ինձ · ի՞նչ կ՚ընես այս տեղ մութ-ին մէջ դաւամանի մը պէս ։

— Քու վրադ կը մասծէի, ըսաւ ծանր ձայնով մը, եւ կը հաւատամ որ յիրաւի Աստուած զջեղ Հոս բերաւ։ Երբ վայրկեան ո՛տուած տեսայ դջեղ որ դէպի ինձ կուդայիր, իբր թէ համասատասիաների իմ ձայնին որ դաղանի կերպով զջեղ կը կոչեր,
երբ ձանչցայ այդ յամրընթացիկ եւ չնորհայի ջալուածքը, այդ մեծ աչքերդ որջ
ինձ համար խաւարն իսկ կը փարատեն, ինջնին ըսի թէ խսսելու ժամն հասած է, եւ
թէ այլ եւս պէտք է դադրի ո եւ է անրստուդութիւն։ Եւ սակայն տես, Մատլեն,
ի՛նչպես կը դողղում . . ի՛նչ, ամենեւին
կասկած ո՛ր չե՞ս ունեցած եթէ տեղեակ ես
դաղանեացս, դթա ինձ եւ ըսէ չե՞ս հաս-

Ապչած էի , չէի համարձակեր հասկնալ։
— Ի՛նչ կ՛րսես , միմնջեցի . Լուիզ դքեղ
կը սիրէ . . . դիտես գայզ . . . ին՝ նղ. ես ,
ի՞նչ ես . . . :

— Գուցէ, ըսաւ դաչն ձայնիւ, բայց պիտի չգԹա՞ս իմ իսենդուԹեանս վրայ . ա՜հ, Թէ դիանայիր ո՛րչափ տառապեցայ երբ դգացի Թէ այդ սէր ծնաւ յիս և կը մեծնար։

— Րոպէր , ըսի խիստ կերպով և ջանացի որ ձայնս չդողդղայ , դի ս'րտս ուժդին կը բաբախէր , ալ բառ մը մի' աւելցնէր . ամեն մէկ խօսըդ Թչնամանը մ'է ինձ Համար . ի՞նչ– պէս կը Համարձակիս դու ինձ հետ խօսիլ սիրոյ վրայ ։

ապատ եմ, աղեկ մտածե՛. կը ս՛րեմ դջեղ և կր պատ եմ, աղեկ մտածե՛. կը ս՛րեմ դրեմ դջեղ և կր արտ եմ, աղել մտածե՛. կր ս՛րեմ դջեղ և արտ եմ, արել մտածե՛.

— Կը բաւէ, ըսի դնա մեկդի հրելով, վասն դի դրեխել ոտքերուս խոնարհած էր . չեմ ուղեր քեպ մայնկ ընել, վասն դի բոլոր և նախատինը մը՝ ինձ ։

Շարժում մ`րրի որ դուրս ելնել ։

— Մ.Կ., չե՛ս ուղեր մաիկ ընել ինձ, ադադակեց:

րբ երկու ձեռքերո եսըբնով, ուգով

— Անդութ ես , Մատչե՛ն , բայց դիտ-

Պիտի ներենք քեզ հակառակ քու կանացդ, և պիտի հարկադրեն դքեղ սիրել դիս ։ Ո՜հ, դիս պիտի ծաղրես, դիտես բայց դու չես հանչեր ԵԷ ի՞նչ է կլրբը ։ Մատլէ՛ն, սէրը որոշել չդիտեր ։

Մինչդեռ նա կը խօսէր , կ'զդայի Թէ խուսվեալ եմ և արդէն կէս մի յաղԹահարեալ։ Այս վայրկեն և լոյս մ'երեւդաւ դրան փարադոյյներուն մէ էն , իմայանը Թէ Լուիդ

line de mili :

— Մատլե՛ն, ըստե Բոպեր արագաբար, բառ մ'տլ, մեկ բառ մ'ալ հնչո՞ւ համար իմ սերս Թչնամանը պիտի համարիս թեղ, եթե Լուիդ հաճութիւն տայ ։ Գուն ինձ ձգե . . . ։

— Աստուծոյ համար ըլլայ , լուե՛, ըսի ահարեկ ։

Վարադոյիր վեր առնունցաւ եւ Լուիգի դլուխն երեւցաւ ։

— ի՛նչ, հո՞դ էք երկուքնիդ ալ մուժին վեյ , ըստո անվերուժետմի ։

Ցետոյ , առանց նչաարելու մեր խռով ին , — Հայրս կ'սպասէ , չուտ ընենք , ըստւ ։ Եւ Րոպէրի ձեռջէն բունելով ուրախ

դուարի դուրս ելաւ ։

Ես անոնց ետևէն կ'երթեայի աւելի յամըրնթեաց։ Այդ վայրկենին երջանիկ էի ժիայնութենեն, որով Հնար կ'ըլլար ինձ կարմրութեննս ծածկել։ Իտալական թետարոնն անցուցած այս երեկոյնիս ժեր աժէնէն տաժանելի երեկոյներէն ժին եղաւ որչափ որ կը յիչեմ:

(T-1-1-1-1-1-1)

ቶԱՂՈՒԱԾ

TURUPULU LPDB

U.PSU.PI

Ֆրանըօ-չինական պատերազմը կը չա րունակուի։ Շանկայիքն օգիստոս 28 թեուով կը հեռագրեն ԹԷ Գանքոնի փոխարբայն արտաքնեց ֆրանսայի հիւսրատոսն և ֆրանսայի վահառականներն։ Մինի կամ Ֆու-Ձէուի դետին եղերաց վրայ դանուող բոլոր ռերդերը ջանդուեցան չինական գօրքերն՝ որը դայնո կր պաչոսպանեին՝ ի միակառւստ կսու հասկեցին ։ Ֆրանսական հաւատորվին դործողութիւններն ընդ դեմ Ֆու – Չէուի՝ յառաջ տարուեցան և աւ արտեցան փայլուն կերպով ։ Այս դործողութեան և ՀՎ վիրաւոր-կան նաւատորնն է0 վեռեալ և ՀՎ վիրաւոր-եալ ունեցած է ։ Ի մօտոյ պիտի դրաւեն Քէլունկի նաւահանդիստն և հանջերը ։

Ֆրանսական նաւտաորմն օդոստոս 28 ին

«Մեկծեցաւ Մին (Ֆու – Չէու) դետեն՝ ուրիչ

Վետի մի վրայ երժալու Համար ։ Ֆրանսական նաւատորժի ժեկնուժեն յետոյ , չինական

գօրջերն աւարի տուին և այրեցին օտարականաց Թալն որ Բակոտին (կռատուն) ժօտ

կը դանուի ։ Բեջինեն առնուած տեղեկուԹեանց Հաժեմատ , եւրոպական դեսպանՆերը ծանուցեր են Չինական կառավարու
Թեան Թե Ֆրանսայի Հետ իւր կռուոյն ժեջ

իրենց կողժե ժիջնորդուժիւն մի չյուսայ ։

Պրիեր ար լ'Իլ գօրավարը Թոնքինի ֆր. րանսական դօրաց գլխաւոր հրամանատար անուանեցաւ Միյեօ գօրավարին տեղ ։

Հոնկ Գոնկէն օգոստ 30 Թուով կը հեռադրեն Թէ ֆրանսական բոլոր նաշերն հրաման ընդունեցան չինական նաւահան, դիսաներէն ժեկնելու : ԳանԹ ձնի փոխարքայն ֆրանսացւոց գլուկները բերողին վարձը կոստացաւ , այսինըն չինական հողին վրայ դանուող ֆրանսացիները ջարդելու հրաման տուաւ :

Շանկայիէն սեսլտեմը. Լ Թուով հեռագիր
մի դրոյց մի կր յիչատակէ Թէ՝ Բէ -Չէ - Լիի
միոխարքայ Լի - Հունկ - Ձանկ՝ որ Թիէն Ձինի դաչնագիրն ստորագրած է, սլաչաօնանկ
և աստիճանագուրկ եղեր է ։ Կը կարծուի
Թէ Չինաստան բնակող բոլոր Ֆրանսացի_
ներն արտաքսելու հրաման սլիտի ելնէ ի
մօտոյ ։

ար Հինական պատերարը ֆրանսայի մեջ սահմանադրական խնդքիր մը յարուցած է որ դատական փափուկ դիրքի մը մեջ կը Թողու Պ. Ժիւլ Ֆերրիի նախարարութիւնն ։ Հանարապետական Սահմանադրութեան Ջդ յօդարապետական Սահմանադրութեան Ջդինար պատերարմ հրատարակել առանց կանիսու երակուց ծողովոց հաշանութիւնն առանակու երարայան կը մին , առանց ի պաշուծն հատահայան ի այստունն հատահայան իննելու Ծերակոյանն և

Երեսվոնիանաց ժովովեն որը դեռ ի նիստ չեն հրանիրուած ։ Նախարարականաց եւ ընդ դիսարիրուած ։ Նախարարականաց եւ ընդ դիսարիր կուսակցուն եան, ինչպես նաև երկու կուսակցուն եանց Թերքերու միջեւ ջերն բանակունւ բացուած է ։ Պ · d · Ֆերրի կր վախնայ Թէ արդի պայմանաց մեջ չինական պատերազվին վրաց վիճաբանու, Թիւն մի ծայրայեղ և արմատական երես, փոխանաց առին պիտի ընծայէ այնպիսի անկերոչ իսսաերուին ։

- Տեղական վի բանի թերթեր Լոնսոնի թերթեր առնյով կրհրատարակեն թե՝ Լորտ Influipace hapte « faith folloute » ter OLJ-57- Byupph Jung tring Lapin Conjust' peրեւ ընդ Հանուր հրամաննատար եր իսլաոսի df9 գտնուող անգլիական և բնիկ գօրաց , on nom . 31 his Inbuntity Luilpay affinh by Little Quishpt boild wine Swilling's Inpin (Chiսրլիի անումնումը գոկունին պատճառած 5: 1 John wywant lp Landwpach for hipառն պօրավարը փրկելու համար ակդու ջանք մը սլիաի լինի ։ Նեղոս գետին վրայ նա ւարկութեր նր դիւրացած է վեծապես , ըանի որ ջուրերն հետոչետե կր բարձրանուն ։ կր կարծուի 10 է լորտ Նորի արուը երկու ա. ժիսե առելի չպիտի մնայ լեգիպտոն - խտիվև தோயியி மாடயல் த யுய்மாயமாகு நியர்க்ற ஒல միսերին ընակուխեան համար Գասը էլ Նուսայի սլալատն ։

— Ռուսիոյ մեջ « Կեպ ըունական Ասիոյ Հուգենաշային ընկերուն իշն » մը համաստեւ ցաւ 4 միլիոն թումը կրամակ լիով ։ Ընկեւ ըուն իշնը Կաստից ծովու վրայ Հոդենաւ ըննեցնելով, հաղորդ ակցուն իշն ոլիտի հանատանեցնելով, հարորդ ակցուն իշն ոլիտի հանատանեց կեցը « Ամիոյ հետ ։

- Ֆրանը - չինական պատերավվին առ-Թիւ , ուուսական երեք գրահանորը նաւային այժ ժեան ժեծ մարզահանդիմից անարտուժէն անժիջամբես յետոյ, ծայրադոյն Արեւելը պիտի երթան , չինական Լուրերը դանուտը ռուսական նաւախուժըն սառարացնելու:

— Պիզմենրը իչխանն որոչեց՝ դեսոլան մր դրկել ի ԹԷհրան ։ Սօֆիայի ընդ Հանուր հիւ պատոս Պ. Ֆոն Պրաունչվայի, որ յայն պաչ աշն վոչուած է, անորտեմբերի սկիդեր ճամ բայ կելնէ՝, ընկերակցուն ենոնի կնորհրդ ա կանի մը, գինուորական կցորդի մ՝ և ըար առեղարի մի ։ — Բարիզի չինական դեսպանն օգոստ - 25 ին Պերլին դնաց իւր պաչտօնեայներով ։

Ա. վսեմութիւն չատ պատերազմասէր բրանութիեն մի կր ցուցնե եղեր , հետեւարար ի/քերև կելնե այն պրոյց թե չինական դեսապանն ի Բարիզ մնացած էր հաչտութեւան բանակցութիւնները վերսկմելու մրաչածնում ։

- Քոյերան երկինդայի կերպիւ կը ծա. cush hampley dty to pur Sulan wife youth կերային կր պակսի Ֆրանսայեն և Վերջին շարի ուան 6 օրերուն մեջ իտայից դանաnate purpopung dty willet on postipuit dien. Linglity por Whit & 50, 60, 60, 90 1 70 full Twooling 159, 7, 11, 5, 5, 9, 3 1 Preinth 159 2, 1, 4, 3, 2, 1: homphy bury ւորն անձամբ կայցելէ դժրայդ վարակեալ ներն՝ անոնց միրա տալու համար ։ Անցեալ չարքու Պուսքա փաքրիկ քաղաքն երքայով, այցելեց քոյերայէ բռնուած հերու հիւանդա նոցն և մասնաւոր տուներն, ու 10,000 ֆր. նայաստ Թողուց ։ Ն Վեկանիառութեան կրնկերանար նախարարապետ Պ. Տէրրէթիս : Սպանիոյ Ալիբանի է նառագանդիստէն ալ քոյերայի վեկ երկու դեպքեր կր ծանուցուին ։

— Ռուսիոյ Պետական խորհրդոյանդամ Հայազգի Կոմո Լորիս Մելիքօֆ, Աժահր խանի Գաղաքային խորհրդոյ խնդրանաց Համեմատ, կայսերական Հրամանադրով «Աժակրխանի պատուակալ քաղաքայի» անուա, նած է։

վչ կրնան սպառել իրենց ապրանջները ։

որդես վե Ծանուպան ի հաստատուրն ,

որպես վե Ռուս վաճառականը դիւրութիւն

ունենան աեղեկանալու ԹԷ ո՛ր ջաղաջաց

— Խրուադաց ազդային ժողոնն իւր ըստ ավենայնի խրուադ ական ծայրայեղուն եանքը գայի ակսական արտարան մի կ՚ընծայէ, որ ընտու պատիւ չբերեր վարդեր արանական դրութեան ։ Տոքը. Տավիտ Սգարսեիչ, ար մատական կուսակցուի եան պետն (նա որ կարդացուած միջույին, ոտնպահ մեսացած էր ,) օդ ոստու 25 ի նանին մէջ ամրաստանեց մեծամասնութեան ատրուկներն են, բայց խրուադ ազդին բռնա ստրուկներն են, բայց խրուադ ազդին բռնա արիներն , ևւ իրենց վրի ժիմը րուներն դու

Հերը կր Հայածեն ներքին կենաց մէջ իսկ : Մեծ ամասնու ի եան անդամ Պարոն Սմաժիէ, այս խոսքերե գրգոեալ, դեպի Պ. Սգար սևիչ քայեց , սպառնական չարժում մ'ընելով։ կատաղի արմատականը գայս տեսնեւ լուն պես բունցի գօրաւոր Հարուած մի արւաւ նորա փորին , յորժէ գետին ինկաւ և [աւալեցաւ Պարոն Մանահի : 12 մատիկան. ներ հարկ եղան՝ ժողովոյն բարապանաց ա Sulgar fituale 19. Un woult he duniquente. դիէն դուրս Հանելու Համար, իսկ Պարոն Usud ht nephy white will the mempret port, health նական խնամբն ստացաւ ։ Անմիջապես Պ. Սդարսևիչի կուսակիցը բողոբեցին Թե ժու դովոյ հախագահն իւր իշխանուն հան սահ-Subblepth quepo byud t: Undlywing who սարան ։ ՆախագաՀն Հրաժարական տուաւ, բայց ժեծամասնու թիւնը նպաստաւոր քուէ unneue Enfin :

— Պելձիոյ երեսփոխանաց ժողովև օգոս. 23 ին ընդունեց կղերական նոր նախարա, րուխեան բերած դսիոցական օրէնքը ։

— Սեպտ. 1 ին (Ն. Տ.) տեղի ունեցաւ Կարմիր-Խաչի Համադգային ժողովոյ բացունն ի ձինեվրա։ Այս ընկերուժ եան պաչատնն է պատերազմի ժամանակ վիրաւորեալ դինուորաց դարմանումն եւ վիրաւորեալներ ըուն և Հիւանդանումն եւ վիրաւորևալնեւ ըուն և Հիւանդանոցներուն պաչապանուժիւնը։ Խուռն բազմուժ իւն ներկայ էր ժուղովոյ բացման ։ 21 Հարցումներ առաջարկուեցան, ի մէջ այլոց պատերազմական դաչաերն ելեքարական միջոցաւ լուսավառելուննկիրը։ Ժողովը պիտի փակուի սեպտ. 7ին։

Մեծաւ դոհունեամը կը հրատարակեմը Թէ Օգոստ Սուլնանը բարենանեցաւ Վէ դիրունեան աստիճան չնորհել կայսերական դանձուն Նախարար Վսեմ - Ցակոբ փաչայի Քաղաղեան ։

ոտվարդեալ էին և ժողովուրդն ուրախու

— Օգոստ Սուլժանին դահակարուժեան

ատնունցաւ այս կիրակի գիչեր և բոլոր մայրա

ատնունըները , և առ հասարակ բոլոր սլաչ

ոտնատունը և ժեծաժեծաց բնակարանը իրա

— Օգոստ Սուլժանեծաց բնակարանը

ուրախու

թեան Հանդէս կատարելով, բարեմադթեւ թեւններ կընէր Սուլթան Համիտ Բ. Վայսեր կենաց համար ։ Նախարարը և բարձրաստիձան պաշտօնատարը ցերեկին Երլտրդի պալատը դնացին ի չնորհաւորու թիւն ։ Գաւառաց մէջ ալ չքեղ Հանդ էսներ կատարուեցան ։

0-գոստ . Սուլթանն այս առթիւ բարե Հաճեցաւ ներումն չնորհել 47 այր և կին

բանտարկելոց ։

— Տիարպերիի և Մշոյ կառավարութ իւնք այս օրերս դրադեալ են կարեւոր խնորով մը ։ Սիւլէյմանիէի կողմերէն հռչակաւոր Շէյի մը՝ ինքդինք Մէհտի հրատարակելով հրաւէր կարդացեր է բոլոր Շէյխերուն որ իրեն հետ միանան իրենց մարդերոմն ։ Տերական իշխանութ իւնք, երբ ուզեր են ձեր, բական իշխանութ իւնք, անյայտ եղեր է ։

— Բաղէչէն երկու վաչտ զօրք և երկու ԹնդանօԹ ձամբայ հանուեր են դէպ ի Մօտկան , որոց պաչտօնը պիտի լինի զսպել և հատակեցնել ապստանբ քուրդերն և վե րաչինել նոցա այրած դօրանոցն ու կառա դիւղ մը փոխադրեալ է , և նեղ ու անցուկ լինելուն համար դոհ չեն ո՛չ իրենք և ո՛չ տեղացիք ։

—Կայսերական կառավարուն իւնն յանձ նարարած է Օսմ․ Պանքային 50,(30(, ոսկւոյ մանր դրամ կոխել տալ կայսերական ֆողերանոցին մէջ և չրջաբերուն եան Հանել ։

— Ելևւնաից պաշտօնատան մէջ աւանա դարար ի պահ դրուած 700 հազար ոսկւոյ դոնսոլիաէի մեծ մասն դողցուած լինելով, դերն երեւան հանելու համար։

— Վեհ. Սուլժանին հրամանաւ, Թուրքիոյ գլխաւոր դաւառաց մէջ ջրհանակրաց խումբերու հաստատուժեան և կաղմակերպուժեան ծրադիր մը կը պատրաստուի ։

— Օսնանեան կառավարուժեան կողմէ Ռուսիոյ վՀարելի պատերապմական տուդա նաց յատկացեալ Հասոյժը անբաւական լինելով՝, Բ. Դուռն այս օրերս Հրահանդ արուած է Գասնքանունին, Արսանայն, Հալէպն, Գօնեայն և Սեբաստիսյ կուսակալու-Թեանց որպէս դի իրենց դաւառին ընդ Հանուր Հասոյի ից կէսն յանձնեն ()ան. կայսերական Պանքային՝, պատերազմական տուդանաց յատկացուելու Համար:

— Օգոստ • ՍուլԹանը բարեհաձեցաւ 50 օսմ • լիրա ընծայել Արնավուտ գիւզի յու ևաց օրիորդական վարժարանին , որոյ սա ևուհիք իրենց ձեռադործաց ընտրելագոյնը մատուցած էին Ն • Վեհափառուժեան ։

— Ելեւ մոից պաչաօնատունը 60,000 (ամ . ոսկւոյ փոխառութ իւն մը կնքած է ()սմ . Կայսերական Պանքային Հետ ։

U. 2 9 U. 8 1 %

Աժեն . Ս. Պատրիարը Հոր առողջական վիճակը ԵԼև մտահոդութիւն կը պատճա ույր շարթեուս սկիցրը , սակայն գույութ եւամբ կր ծանուցանեմը թե վերջին երեք աւուրց մեջ դարելաւու թեան ճամբուն մեջ մտած է : Երկու գիչերէ ի վեր հանգիստ կանցունե Ն. բարձր Սրբազնու / իւնն. չորև բչար/ժ ի 11. 2 ադորդ ու / իւն առաւ, և յաջորդ օրն այցելուներ plug neliby : Complet neu dty po pluliale funp. հրրդակցութ իւնք կատարուեցան մի քանի արժաղ, ցուրան տաահիանեավար ալւմապահն՝ իւր կողմե պատրիարքական փոխա նորդն և Գաբու ՔԷՀնասի ԷֆԷնաին գրկեց ի տես Ն. ՍրբազնուԹեան ։ Մայրաքաղաքիս գայ եկեղեցեաց մէջ Հսկումներ կը կատար. ուին վամ բարելաւութեան Ն. Սրրավնու թեան և ժողովուրդը ժամ ի ժամ կրոպասե առողջունեան ուրախալի լուրեր առնելու :

րան գրկուած է, որոչեց հրաւիրել գԳեր.

Օրվանեան և յանձնել հրավանագիրն և աւանդել պէտը եղած հրաշանդներն։ - Տեսնելով երդնկայի Առաջնորդ Գեր . S. Հմայեակ եպիսկոպոսի հրաժարագիրն և հիշանդ.ու / իւնն կաստասող պալաշնական դրերն, պատչան չդատեց ընդունիլ հրաժարականը , ப்யியும் வுறைக்கு யுறால்பாடிடுக்க மாயு வு வரம்ம փոխութեան Համար ուղած տեղն երթայ առաջնորդական փոխանորդ մը կարդելով։ - Մերժեց նոյնպես Ռոտոսդոյի առաջնորդ. Գեր · S. Ներսես եպիսկոպոսի և կինձ դա. ւսուի Առաջնորդական փոխանորդ Արժ. 8. վ ահան վարդապետ Ցակոբեանի հրաժարականներն : - Բաղէչի առաջնորդ ական տեղապահ կարգեց Մոկաչեան Արժ. Տ. Մեսրով վ վարդապետն , ըստյառաջարկու Թեան աեղւոյն դաւառ . Վարքու Թեան : - Դատաստանական խորհրդոյ երեք հրաժարեայ անդամոց տեղ ընտրեց Փանոսեան Գէորդ, Ունեան Միջայել և Չօպանեան Ցակոր է. ֆերաիներն :

- Կրոնական փողովև առանձին նիստ ընելով երկուչաբներ, հանրական խնդրովը զբաղեցաւ և գլխաւորաբար հետեւեալ տր նօրինու թիւններն ըրաւ : - Ցանձնաժողով ո՞րնարեց , եկեղեցականաց նիւթեական վիճակին բարւոթյան պետք եղած վիջոցներն որոչելու և տեղեկագրելու պաչաձևով։ - []_ րոչեց վերստին բանալ՝ երբեմն Հաստատեայ և սակաւ ժամանակէ յեսոց խափանեայ կղերական ընծայարանն, ուր յատկապես ուսումն պիտի առնուն կղերականութեան փափագողներն և ուսման ցանկացող կղեւ րականը ։ Մ, յս ընծայարանին համար ուսւնանց ծրագիր մ'ալ պատրաստուած է : --Տրապիդոնի վիճակին առաջնորդուն եան հաւնար ընտրելեաց եռանուն դանկ մր պատրաստեց խառն փողովոյ ներկայելի . նչաւ նակետլ ընտրելիք են՝ Գեր . S. Մատի էոս trupol . hadfortent , Upt . S . Sindan T . վարդապետ Ոսկանեան և Որժ . Տ . իգնա տիոս Ծ . վարդապետ ՇիչԼ հետն ։ — Բաց յաստի , առաջնորդական ընտրելեաց ցանկ մր պատրաստեց , ընտրելիներն առաջին և երկրորդ կարգերու բաժնելով։

— Բեղ ըսպուրկի վեծահարուստ ազգային Աղա Մկրտիչ Սանասարեանց առաջարկած է Վանայ «Սանդ խտեան» ընկերու, Թեան 10 հազար բուսլի տալ, ենք ընկե— Ագրիանուպոլսոյ Գաշառական ընդ Հանուր Ժողովև իւր անցնալ չարն ուան նրա աին մէջ ընդունած է գաւառին Առաջնորդ Գեր . Տ. Արիստակէս եպիսկոպոսի Հրաժա

րականն

- Հանրնոլ մեջ վերջերս տեղի ունեցած այնուսնական բունաբարունեան ղեպը մի այս չարթեր ընդ հանուր նողկանը և դայրոյն պատմառած է ամեն կողմ։ Նարկիզ արուր արդայ օրիորդ վե, որ 3 ատերիար եղած ժամանակ , Հայրապետ անուն անձի ւնը նչանուած էր, 15 տարեկան ինվելով այժմ տարբեր ընտրունիւն մի կրնե և կը նչանուն իւթ սիրած կեսարացի երիտասարղի մը Լետ ։ Բայց Հաճընոյ չօրպահիներն , ուցելով իրենց կամբը բալեցնել , առաջնոր ղ ու խ եպոքը Բեքվ, գե ան եպիսկոպոսի , օրի. որդը բունուն եւամբ կառնուն կը տանին քա հանայի մր արւնը ուր կը պատկեն ։ Պոտիքն Jenny, Supunitelant franchis all, fobos աղջիկն յուսակատ ճիգեր կրևէ իւր բռնաւոր ավուսնոյն ձեռքէն ազատելու համար, յորպամիք և եպիսկո_{ւլ}ուն , որ դրան ետին կապասերն, երկու երիտասարդ ներս կր արկեն փեսին օգնու ժեան, և կես ժամու կուուէ յևայ , 0թ . Նարկից պարտեալ և նուադեալ դուրս կելլէ խուցէն . պատառուն զգեսանկրուն վրայ արեան թիծեր կը նըչ. ւնարու ին : Կը լսենը ին է աղջկան հայրը Պո_ The alpub dent denn bengentur :

> ԾԻԱԻՈՏԻ ՇԱՀԱԿՑԱԿԱՆ ՐԷԺԻ ԹՈՒՐՔԻՈՑ

> > **U. 2 P**

ական վեծ բանակունեամի կեղծ պատ-

բոլներ դրաւած են ։ Այս խարդախու թեան Հեղինակները ձերբակալուած և արդարուխեան յանձնուած են ։

TEM IJ

կ՝ են վագրուի ուրեմն վե այս տեւ սակ բազմանիս կեղծ պատրոներ փակո ցուած են Հին դործարանաց ծխախո տի տուփերու կամ ծրարհերու վրայ։

գրարարետն անագան անակարեր իրը չարություն ար գրարում վաջառող արջայն թե, ար գրարում վաջառող արջայն թե, ար արտարա արար գրաւ է այդ կեղծ ար արտարա արար գրաւ է այդ կեղծ ար ները, և դայնս ուրբյու անձերն ալ կարոնադրեալ պատժող արևի են ար հարկուին ։

ርъኁ<u>ጎ</u> - ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

4. Anglan, 1884-Ulrayon. 1

The «Economic » Co-Operative Society Limited

« ԻՆԱՅՈՂԱԿԱՆ»

FULL RAPE COAPLUFORF

(ՂալաԹիա , Վօյվօտա վյողոց , Օսմ․ կայս․ Պանքային դիմաց)

Տնօրեն ժողովոյ օգոստ. 3 ի նսախն

««««»» ան անգաններ ընդունիլ ընկերու»

թեան միժերանոցները, տունի մի դին

որոշունցաւ տարեկան մեկ մեհիտիյե

պին իրաւունը պիտի ունենայ ընկերու

նատատաւոր դներով որով կը դնեն նոյն

իսկ է» «Հերեր անդամի ։

Օգոստոն 45էր լետոյ Ընկերու Թեան Մատակարարին դիժելով կարելի է բա տանալ տուններ և դնոց ցուցակներ ։

Ղալանիա , 5 սեպտեմրեր 1884

1-9

ՈրաԾնատեր

4. Ս. իիԹիի**Հ**ԵԱՆ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻ, Ն ԱՐԵՒԵԼՔ ԼՐԱԳՐՈՀ